## Лифляндскія

# TYBEPHCKIA

Подписная цена.

- 2 - 1 -- 2 50 1 50 - 3 - 2 -Безъ пересылки и доставки . . . 3 Съ доставкой на домъ въ городъ 4 Съ пересылкой по почтъ . . . . 5

PUTA.

BBAOMOCTA

графіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дией --отъ 10 час. утра до 4 час. по полудии.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп. за строку въ два столбца . . . . 16 "

Выходять 3 раза въ недъяю: по Понедъявникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

**№ 123** 

Годъ LI.

Понедъльникъ, 1 декабря.

Телефонъ № 517.

1903

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Вёдомостей и прибавленій къ нимъ им'єють для всёхъ присутственныхъ м'єсть и должностныхъ лицъ своей губернін, до коихъ онъ касаются, а также для всьхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случав упущеній, никакое изъ сихъ мість и лиць не можеть отговариваться невідініемь того, что объявлено было оффиціально чрезь Губернскія Відомости. (Статья 543 т. II ч. I св. зан. изд. 1892 г.)

## ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Телефонъ № 517.

## Воззваніе

Комитета по возстановленію православнаго соборнаго храма въ г. Шемахъ, Бакинской губерніи, разрушеннаго землетрясеніемъ 31 января 1902 года.

#### Благочестивые, добрые люди!

31 января 1902 года въ гор. Шемахъ произошло сильнъйшее землетрясеніе. Оно разрушило до основанія городь и м'єстный православный

Цълыхъ 40 лътъ молились въ своемъ храмъ православные Шемахинцы. Онъ быль дорогь для нихъ еще и потому, что служилъ красою дорода; въ немъ находился чудный иконостасъ, подаренный Благочестивъйшимъ Государемъ Императоромъ Николаемъ Павловичемъ. Теперь Шемахинскій соборъ и его величественный иконостасъ представляють изъ себи одни жалкіе обломки, между тімь такъ недавно даже містные мусульмане, армяне и другіе инородцы весьма нерёдко посёщали Шемахинскій соборъ, чтобы полюбоваться его иконостасомъ, высокохудожественною живописью, испытать религіозный восторгь оть назидательной обстановки право-

Самимъ Шемахинцамъ не возстановить такого величественнаго памятника, темъ более, что ночти весь городъ разрушенъ землетрясениемъ, воледствіе чего населеніе онаго понесло громадные матеріальные убытки.

Православные Шемахинцы увърены, что къ ихъ настоящему горю, во имя Божіе, отнесется сочувственно всякій благочестивый жертвователь, будеть ли онъ православный или инославный христіанинь, иновърець или иной кто. Къ этому побуждаеть насъ и державная воля нынъ благополучно царствующаго Государя Императора Николая Александровича, Всемилостивъйше соизволившаго на открыте повсемъстной подписки на возстановление разрушеннаго землетрясениемъ православнаго собора въ гор. Шемахъ.

Благочестивые, добрые люди! Помогите же въ этомъ святомъ дълъ кто чёмъ можетъ. Самый видъ Шемахинскаго храма, склонившаго до земли отъ землетрясенія свою главу и куполь, молить Васъ о пожертвованіи на его возобновленіе.

> Комитеть по возстановленію православнаго соборнаго храма въ гор. Шемахъ.

**ПРИМЪЧАНІЕ:** Пожертвованія можно сдавать въ каждое казначейство, или направлять въ гор. Баку на имя Бакинскаго Губернатора.

### Мъстный отдълъ.

#### Обязательныя постановленія по строительной части для жителей посада Шлока.

(Изданы на основанів 421 ст. г. ІІ ч. І св. зак. изд. 1892 г.)

§ 1. Для каждой постройки или всякаго рода перестройки, за исключеніемъ незначительныхъ починокъ, поименованныхъ ниже въ примъчаніи І, требуется разръшение городского управления.

Примъчание 1. Незначительными починками считаются: замъна старыхъ дверей, оконъ, половъ, внутренныхъ стъпъ, печей и дымовыхъ трубъ новыми, мелочныя исправленія снаружи строенія, какъ то: окраска, перемъна на крышъ отдъльныхъ черепицъ, досокъ, гонтинъ, жельзныхь или толевыхь листовь, общивка и проконопатка стынь, вставка стеколь, перемена оконныхъ ставень, переплетовъ и дверныхъ

полотенъ, перекладка дымовыхъ трубъ, штукатурка и всъ исправленія внутри строенія, каковы бы эти исправленія ни были по сущности своей, лишь бы они не изменили наружнаго вида строенія.

Примъчание 2. На возведение забора требуется разръшение городского управленія не только въ томъ случай, когда постройкою забора измъняется планъ или фасадъ зданія, но и когда заборъ устраивается внутри двора на границъ смежнаго владънія.

§ 2. Подаваемое городскому управленію прошеніе должно заключать

1) имя и фамилію просителя, владельца постройки,

2) названіе улицы, по которой расположень поземельный участокь, грунтовой, крипостной и полицейскій номерь этого участка.

3) означенія времени начатія постройки,

4) подпись принявшаго на себя отвётственность и наблюдение за постройкою строителя.

Къ прошенію должны быть приложены въ двухъ экземплярахъ полный проектъ постройки въ масштабъ 7 футовъ въ дюймъ для фасадовъ и разръзовъ и 14 футовъ въ дюймъ для плановъ съ указаніями на проектъ, изъ какого матеріала постройки предполагаются и чёмъ будуть крыты, и ситуаціонный планъ містности, на которой предполагается постройка въ масштабі футовъ въ дюймъ; всъ эти чертежи въ 2 экземплярахъ.

§ 3. Въ проектахъ, какъ на новыя постройки, такъ и на перестройки, всь предполагаемыя по нимъ работы должны быть точно и ясно указаны; кром'в фасадовъ, плановъ всехъ частей зданія по этажамъ и одного разреза зданія, долженъ быть разрізь по отхожимь містамь съ указаніемь способа ихъ вентиляціи и устройства выгреба.

§ 4. Полученное отъ городского управленія разръшеніе съ однимъ экземиляромъ проекта владёлецъ постройки обязанъ представить Шлокскому полицейскому надвирателю и объявить о див, когда начнется постройка, о чемъ полицією делается надпись на проекть.

§ 5. Если въ теченіе двухъ лѣтъ со дня выдачи городскимъ управленіемь разръшенія на постройку или перестройку зданія, таковая не будеть начата, то означенное разръщение теряетъ свою силу.

Правило это относится ко всемъ прежде выданнымъ разрешениямъ при чемъ тъ строенія, половина коихъ уже выстроена, должны быть окончательно достроены въ теченіи 5 лётъ со дня публикаціи настоящихъ обязательныхъ постановленій.

§ 6. Сообщеніе по улицамъ не должно быть стъсняемо строительными матеріалами и лъсами болье чемъ на <sup>1</sup>/з улицы. Занятая часть улицы должна быть огорожена.

§ 7. По окончаніи постройки вчернё, строитель обязань заявить о томъ вородскому управлению для осмотра. Постройка считается вчерит оконченной, если произведены следующія работы, возведены:

1) фундаменты,

2) ствны безь штукатурки

3) потолки безъ штукатурки,

трубы,

5) крыша.

Работа по ностройкъ или перестройкъ можетъ быть продолжаема лишь по засвидътельствованіи городского управленія и по ученіи надписи на проекть о томь, что постройка согласуется съ планомъ и законными требованіями.

§ 8. Всв вновь возводимыя деревянныя жилыя строенія должны строиться съ отступомъ отъ соседнихъ границъ не менее двухъ саженъ.

При несоблюдении сего правила, разръшение на постройку можетъ послъдовать лишь при условіи снабженія строенія брандмауэромъ.

Примъчаніе. Брандмауэромъ называется каменная сплошная стъна безъ дверей и оконъ. Брандмауэръ долженъ имъть толщину  $1^{1}/_{2}$  кирпича при одноэтажныхъ постройкахъ, въ двухэтажныхъ же: въ нижнемъ этажъ 2 кирпича, а на чердакъ допускается толщина въ 1 кирпичъ. Брандмауэръ во всякомъ случав долженъ быть выше конька крыши на 1/21 фута.

границъ, то должно быть отдълено отъ межи сосъда брандмауэромъ; на большихъ каменныхъ домахъ, длиною болье 12 саж., должно быть, смотря по

п ближе 2 саженъ отъ границы соседа; если же оно возводится на самой пространству, по нъсколько брандмауэровъ на капитальныхъ стънахъ.

§ 10. Вев зданія, выходящія фасадами на городскія улицы и площади, должны быть располагаемы по опредёленнымь для улиць и площадей линіямъ или отстоять отъ нихъ вглубь двороваго пространства не менте чтмъ на 10 футовъ; въ последнемъ случав по линіи улицы или площади долженъ быть поставленъ легкій ажурный заборъ. Если существующіе дома стоять не по линіи улицы, то при перестройкъ ихъ или пристройкъ къ нимъ, должны быть перестроены и быть расположены по линіи улицы, или съ отступленіемъ отъ нея не менъе 10 фут.

§ 11. Между строеніями на одномъ и томъ же участить должны быть оставляемы разрывы; между каменными строеніями, а также между каменными и деревянными не менъе 2 саж., между же деревянными не

менње 4 саж.

§ 12. Главные жилые дома на поземельномъ участкъ должны быть длиною, по крайней мірі, въ 36 футовъ и шириною не менте 24 футовъ.

§ 13. Комнаты должны быть вышиною: въ домахъ, расположенныхъ при улицѣ или площади, не менѣе 10 футовъ, а въ домахъ, выходящихъ не на улицу или площадь - не менте 9 футовъ, измъряя сто высоту отъ поверхности чистаго пола до поверхности чистаго потолка.

§ 14. Вей жилыя строенія должны быть возведены на фундаментахъ, при чемъ полы нижныхъ этажей должны быть подняты не менъе полъаршина отъ земли.

§ 15. Жилые дома должны быть возводимы съ соблюдениемъ слъдующихъ правилъ.

Высота оконъ полагается не менте  $2^{1}/_{2}$  артин. и ширына не менте  $1_{1/2}$  арш. при высот $\dot{\mathbf{r}}$  комнать не ниже 10 фут., а при вышин $\dot{\mathbf{r}}$  комнать въ 9 фут. — высота оконъ должна быть не менъе 1 арш. 2 вершковъ.

§ 16. Деревянныя строенія (кром'в фабричныхъ и н'вкоторыхъ другихъ, напр.: театровъ, цирковъ, манежей, балагановъ для эрелищъ и проч.) должны быть не дииннъе 12 саженъ. Послъдніе допускаются строить не иначе, какъ по проектамъ, утвержденнымъ строительнымъ отдъленіемъ Лифляндскаго губернскаго правленія.

§ 17. Деревянныя строенія дозволяется устраивать не болье 2 этажей и, при томъ не выше 4 саж., измъряя сію вышину отъ поверхности земли до начала крыши. Мезонины и мансарды считаются за этажи, каменные же погреба подъ домомъ въ счеть этажей не входятъ.

Примфчаніе. Отдельныя части деревянныхъ строеній какъ то: каланчи, башни, бельведеры и фронтоны могуть имъть высоту и болье 4 саженъ.

§ 18. Устройство жилыхъ помъщеній надъ вторыми этажами и надъ мезонинами деревянныхъ домовъ воспрещается.

§ 19. Въ строеніяхъ, имѣющихъ надъ первымъ этажемъ другое деревянное жилое пумъщеніе, должно быть не менте двухъ ластниць, при чемъ въ каменной части строенія лістницы должны быть изъ несгораемаго мате-

§ 20. Строенія фахверковыя и смъщанныя, т. е. имъющія нижній этажъ каменный, а второй --- деревянный, подчиняются всёмъ правиламъ о

постройкъ деревянныхъ строеній. § 21. Крыть строенія камышемъ и соломою запрещается. Устройство деревянныхъ крышъ изъ теса или гонта на каменныхъ жилыхъ зданіяхъ воспрещается.

§ 22. Снаружи каменныхъ домовъ запрещено дѣлать деревянныя пристройки для л'встницъ, ходовъ и галлерей и деревянныя жилыя пристройки.

§ 23. Балконы въ каменныхъ строенияхъ должны всегда поконться на жельзныхь балкахь или на такихь же консоляхь. Перила балконовь должны быть также жельзныя.

§ 24. Каменныя зданія могуть быть оштукатурены снаружи и внутри не ранбе, какъ по истечени одного года послв окончания постройки вчерив.

§ 25. Во всёхъ каменныхъ зданіяхъ, какъ вновь построенныхъ, такъ и перестроенныхъ и въ надстроенныхъ ихъ частяхъ разръщается оклеивать стъны обоями и красить масляными красками не раньше, какъ въ теченіи второго лъта послъ окончанія зданія вчернь.

§ 26. Вновь выстроенные дома, а также пом'ященія, пристроенмыя или перестроенныя, не должны быть заселяемы безъ разръшенія городского управленія. Каменные дома могуть быть заселяемы не ранбе истеченія одного года года по окончаніи постройки вчернъ.

§ 27. Каждое прилегающее къ улицъ зданіе должно имъть на эту же

§ 28. У вновь строющихся домовъ ступени не должны выступать на тротуары болъе одного фута. Существующия нынъ крыльца и ступени, выступющія за линію улицы и занимающія тротуарь, дольжны быть, въ случав перестройки, согласно сему правилу переделаны.

§ 29. Всъ зданія со скатомъ на улиду должны быть снабжены у оконечностей скатовъ огнеупорными желобами и водосточными трубами; концы последнихъ должны отстоять отъ поверхности тротуаровъ не выше одного фута.

§ 30. Печи нежнихъ этажей въ деревянныхъ строеніяхъ должны основываться на каменныхъ или кирпичныхъ фундаментахъ.

§ 31. Въ каменныхъ строеніяхъ всѣ печи, за исключеніемъ малыхъ. въ желёзныхъ футлярахъ и переносныхъ, должны основываться на фундаментахъ; въ проемахъ каменныхъ и кирпичныхъ стънъ — на сводахъ или же на металлическихъ кронштейнахъ, перекрытыхъ сводиками или досками.

🖇 32. Дымопроводы и дымовыя трубы должны быть безопасны въ ножарномъ отношени, удобны для очистки отъ сажи и должны во всякое

время давать свободный преходъ дыму; съ этою цёлью:

- 1) всё дымовыя трубы должны быть каменныя, коренныя, устроенныя на прочныхъ фундаментахъ, съ надлежащими раздълками около деревянныхъ стънъ, перегородокъ, половъ, потолковъ и стро-
- 2) онъ должны быть расположены внутри зданія и выводимы не менъе съ  $1^{1}/_{3}$  аршина выше конька кровли;

- 3) стънки ихъ должны имъть толщину не менъе 3 вершковъ;
- 4) внутренняя поверхность ихъ должна быть гладка и тщательно
- отъ вертикальнаго направленія могутъ уклоняться не болье, какъ на 30°;
- 6) площадь съченія дымоходовь и трубь должна быть не менте 18 квадратныхъ вершковъ, при найменьшей ширины въ 3 вершка.
- § 33. Прислонять печи къ деревяннымъ ствнамъ или перегородкамъ не дозволяется. Въ случав постановки печи близъ деревянной ствны или перегородки, надлежить обдёлывать последнія кирпичемь, оставляя къ нечи пустое пространство не менъе 11/2 вершка. Черезъ съновалы запрещается проводить дымовыя трубы.

§ 34. Печи, постановленныя въ проемы деревянныхъ стънъ или перегородокъ, должны имъть кирпичныя раздълки отъ деревянныхъ частей, не менте, какъ въ полкирпича.

§ 35. Деревянныя балки, стропила и другія деревянныя части должны быть не ближе 6 вершковъ отъ внутренней поверхности дымовыхъ каналовъ и иметь отъ нихъ кирпичныя разделки.

§ 36. При переводъ дыма отъ печей черезъ деревянныя стъны и перегородки въ коренныя трубы или дымопроводы въ каменныхъ ствнахъ посредствомъ переводовъ, посм'вдніе должны устраиваться изъ кирпича на желъзныхъ брускахъ или футлярахъ изъ кровельнаго желъза, съ надлежащими разділками отъ деревянныхъ частей, и поміщаться въ містахъ открытыхъ, доступныхъ постоянному надзору. Переводы эти должны быть снабжены вычистными дверцами.

§ 37. Передъ топками всёхъ печей долженъ быть прибитъ къ деревянному полу желъзный аршинный листь. Печныя устройства не должны

представлять опасности отъ пожара.

§ 38. Заведенія и мастерскія съ большими м'єстами для развода огня должны быть устроены особенпо безопасно въ пожарномъ отношения. Всф мъста развода огня должны быть въ нихъ защищены отъ выпаденія искръ и угля изъ очаговъ. Для предотвращенія вреднаго кліянія дыма, искръ и газовъ на окружающую мъстность, дымогыя трубы должны быть выводимы выше крышъ сосъднихъ зданій или имъть особыя приспособленія для предотвращенія вышепоименовонныхъ вредныхъ вліяній.

§ 39. Заполненіе подъ половыми и потолочными балками должны быть изъ матеріала, который не гніетъ.

§ 40. Сады и дворы, расположенные къ сторонъ улицы, должны быть отъ последней отделены заборами высотою не более 10 футовъ надъ тротуаромъ.

§ 41. Расположенные по улицамъ фасады домовъ, заборовъ и воротъ не должны быть окрашиваемы яркими, вредными для глазъ красками, а также не должны быть лишь побъленными или осмоленными.

Каменные фасады, выходящие на улицу, если таковые не проектированы безъ наружной оштукатурки, должны быть гладко или негладко оштукатурены или окращены не позже, какъ по истечени 4 лътъ послъ окончанія постройки.

§ 42. Каменные заборы и ворота, если таковые не проектированы безъ наружной оштукатурки, должны быть гладко или негладко оштукатурены или окрашены.

Деревянные заборы же, выходящіе на главныя улицы а вменно: на Морскую, Мельничную. Кузнечную (отъ угла Морской до Александровской улицы), Церковную (отъ угла Морской до Дуббельнской ул.) и на Рыночную площадь должны быть передъланы и окрашены краскою въ теченіе трекъ (3) пътъ со дня вступленія сихъ обязательныхъ постановленій въ силу.

§ 43. При возведеніи новыхъ построекъ, за исключеніемъ возведенія зданій на м'єсто сгор'євших или пришедших въ ветхость, должны быть оставляемы свободныя пространства двора не менёе 16 квадр. саженей при наименшей ширинъ въ 4 саж.

Къ свътовымъ дворамъ внутри каменныхъ построекъ это правило не относится.

§ 44. Каждый дворъ долженъ нить свободный вътедъ съ улицы или съ открытой плащади.

§ 45. Погреба, какъ въ каменныхъ такъ и въ деревянныхъ зданіяхъ, могуть быть жилыми лишь въ томъ случай, если полы ихъ будуть лежать выше 2 футовъ надъ уровнемъ грунтовыхъ водъ, а полодки не ниже 4 фт. надъ уровнемъ удицы.

Ствны и полы такихъ подваловъ должны быть защищены отъ прониканія черезь нихь грунтовой воды и сырости устройствомъ дренажа, асфальтированіемъ, оцементированіемъ и т. п. Пом'вщенія эти должны им'ть достаточную вентиляцію.

Правила этого нараграфа относятся ко всемъ существующимъ нынё зданіямъ.

§ 46. На застроенныхъ участкахъ, на которыхъ зданія расположены несоовътственно настоящимъ правиламъ, при перестройкъ зданій, правила эти должны быть исполнены.

§ 47. Отхожія м'єста не должны распространять зловонія, для чего они должны быть снабжены вытяжною трубою, соединенною съ ближайшею дымовою трубою отъ кухни или (гдф это представляется невозможнымъ) ыходящею наружу до крыши дом:

Находящіяся вив жилыхъ пом'вщеній отхожія м'вста должны быть снабжены вытяжною трубою, выступающею надъ крышею не менъе шести футовъ.

Отхожія м'єста и помойныя ямы должны им'єть удободоступный выгребъ, стъны и дно котораго должны быть непроницаемы.

Выгреба должны быть закрыты плотно наглухо. Отверстія въ нихъ и въ сиденіяхъ отхожихъ месть должны закрываться плотно крышками.

Выгреба должны находиться ниже пола близъ лежащихъ подваловъ и погребовъ.

Навозные и мусорные ящики должны имъть стъны и дно непроницаемыя и плотную крышку.

Свиные хлъва и навозные ящики должны находиться не ближе четырехъ саженъ отъ оконъ или дверей жилого помъщения.

Всв существующие нынв отхожія места, помойныя ямы, навозные и мусорные ящики и свиные хлъва, не отвъчающие требованиямъ сего параграфа, должны быть перестроены или заменены другими не поэже одного года со дня вступленія сихъ обязательныхъ постановленій въ силу.

§ 48. Вновь устраиваемыя отхожія м'єста, помойныя ямы, навозные склады и свиные хл'єва должны быть удалены по крайней м'єр'є на три фута отъ улицы и межи сос'єда, разв'є бы посл'єдній уже самъ устроиль у нея отхожее м'єсто.

Отхожія міста, помойныя ямы, склады навоза, конюшни и скотные хліва не разрішается располагать по линіи улицы или площади, и если они нынів существують по такой линіи, то должны быть снесены съ фронта улицы на другое місто двора не позже одного года со дня вступленія сихь обязательных в постановленій въ силу.

§ 49. Каждый поземельный участокъ, на которомъ выстроенъ жилой домъ, долженъ имъть колодезь, обнесенный срубомъ, вышиною не менъе 2 футовъ. Колодцы должны быть покрыты плотными крышками или имъть насосы.

Колодцы должны находиться не ближе пяти (5) саж. отъ отхожихъ мъстъ, помойныхъ ямъ, навозныхъ складовъ и скотныхъ хлъвовъ.

Параграфъ этотъ распространяется на всё существующіе нынё застроенные участки и колодцы и долженъ быть приведенъ въ исполненіе не нозже одного года со дня вступленія сихъ ностановленій въ силу.

§ 50. Для успъшнаго дъйствія пожарныхъ снарядовъ необходимо, чтобы ворота у въёзда во дворъ имёли не менёе 9 футовъ ширины и 10 футовъ высоты, въёздъ не менёе 12 футовъ ширины и свободное пространство двора не менёе 4 саженъ длины и столько-же ширины.

Существующіе нынѣ ворота и дворы, не отвѣчающіе сему параграфу, должны быть не позже одного года со дня вступленія сихъ постановленій въ силу, согласно сему правилу, передѣланы или расширены въ случаѣ если это возможно, произвести безъ сноса зданій.

§ 51. Каждый домовладёлець обязань имёть у своего дома на видномь и легко доступномь мёсть крыпкую лестницу такой длины, чтобы по ней можно было достигать до оконь верхняго этажа самаго высокаго на поземельномъ участкъ дома.

§ 52. Каждый домовладёлецъ обязанъ не нозже одного года со дня вступленія сихъ постановленій въ силу имѣть у своего дома жестяную домовую таблицу съ означеніемъ на русскомъ, а по желанію и на мѣстныхъ языкахъ, грунтового номера недвижимости, названія улицы или площади, полицейскаго номера дома и имени и фамиліи домовладёльца, по образцу, находящемуся въ городскомъ управленіи.

§ 53. Дробленіе оброчнаго поземельнаго участка дозволяется не иначе, какъ съ разръшенія города, какъ прямого собственника участка.

Дробленіе участка не допускается, если длина отдівляемаго участка по улиців меніве 10 саженъ.

- § 54. Хозяева за отступленіе отъ утвержденныхъ плановъ и фасадовъ, а равно за производство постройки съ нарушеніемъ законныхъ правилъ, или вовсе безъ дозволенія, подвергаются отвътственности по законамъ уголовнымъ
- § 55. Виновные въ нарушеніи сихъ обязательныхъ постановленій привнекаются къ законной ответственности.
- § 56. Наблюденіе за точнымъ исполненіемъ сихъ обязательныхъ постановленій, равно какъ возбужденіе судебнаго пресл'єдованія противъ вниовныхъ въ неисполненіи или нарушеніи оныхъ лежитъ на обязанности городского управленія и нолиціи.
- § 57. Настоящія обязательныя постановленія вступають въ силу черезъ двѣ недѣли со дня опубликованія ихъ въ третій разъ въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ.

г. Рига, 7 ноября 1903 года.

M 862.

Губернаторъ, Генералъ-Лейтенантъ Пашновъ.

## Распоряженія и объявленія административныя.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разгъшено:

Ι

Представителю торговаго дома "Бр. Башмаковы" Сергвю Яковлевичу Башмакову открыть въ г. Ригѣ, по большой Песочной улицѣ въ д. № 12 книжную торговлю вмѣсто прежде разрѣшенной въ д. № 32 по той-же улицѣ. № 6545.

II

Крестьявину Игнатію Францевичу Кинчину открыгь въ гор. Ригѣ, по Госпитальной улицѣ въ домѣ № 5, фотографическое заведеніе, вмѣсто прежде разрѣшеннаго въ д. № 89 по Елизаветинской улицѣ, а также производить фотографическіе снимки въ предѣлахъ Лифляндской губерніи.

№ 6552.

#### Опредъленія городскихъ думъ.

Валкской, отъ 23 сентября 1903 года. Предметы обсужденія:

1) Прошеніе директора завода "Луизенгютте", инженера У. Э. Порта,

о продажѣ ему или уступкѣ въ безсрочное оброчное содержание участка земли въ 10 пурныхъ мъстъ подъ постройку машинностроительнаго чугунно-литейнаго и котельнаго завода. Опредълили: 1) продать инженеру У. Э. Порту участокъ земли, расположенный около самаго полотна железной дороги противъ вокзала въ предълахъ имънія "Озельсгофъ", пространствомъ отъ 6 до 22 лофштелей, по 800 руб. за лофштель, съ тъмъ, чтобы онъ, Портъ, въ теченіе года имълъ право опредълить величину необходимаго для него участка земли и навсегда сохраняль за собою преимущественное право на пріобретеніе смежной земли до 60 саж. кругомъ купленнаго имъ участка земли на условіяхъ, какія будуть установлены городскимъ управленіемъ, и 2) уполномичить городскую управу на заключение подлежащаго купчаго договора съ инженеромъ У. Э. Портомъ.

2) Предложеніе Г. Лифляндскаго Губернатора по ходатайству г. Валкскаго убяднаго начальника объ отпускъ для пристава города Валка денегъ на наемъ помъщенія подъканцелярію его или объ отводѣ этого помъщенія въ натуръ, примънительно къ ст. 138 город. полож., а также о возвратъ сказанному приставу израсходованныхъ имъ на сей предметъ изъ собственныхъ его средствъ. Опре-

дълини: а) отвести приставу города Валка и его помощнику, считая съ 1 іюля 1904 года, квартиры въ натуръ, какъ равно и помъщение подъ канцелярію пристава, а съ 1 іюля 1904 г. нанять оть доктора Граудина 21 комнату за 800 руб. подъ квартиры пристава, его помощника и городовыхъ, какъ равно и подъ канцелярію пристава, уполномочивая городскую управу на заключение подлежащаго наемнаго договора съ докторомъ Граудиномъ, — за первую же половину 1904 года назначить приставу 100 руб. на наемъ помѣщенія подъ канцелярію; б) отказать приставу гор. Валка въ возврать израсходованныхъ имъ на наемъ помъщения подъ канцелярію денегъ.

- 3) Докладъ городской управы объ установленіи сбора съ тратирныхъ заведеній въ пользу городской кассы на 1904 годъ. Опредълили: 1) на основ. ст. 25 и 26 закона отъ 8 іюня 1893 года установить на 1904 годъ общую сумму трактирнаго въ пользу города сбора со всёхъ заведеній г. Валка въ 6000 руб., 2) на основ. ст. 27 того-же закона опредълить ту часть общей суммы трактирнаго сбора, которая подлежить распредъленію между заведеніями, производящими продажу крвпкихъ напитковъ, въ 5600 руб., часть же, подлежащую распредълснію между заведеніями, непроизводящими продажи кръпкихъ напитковъ — въ 400 р., и 3) на осн. ст. 48 того же закона отъ 8 іюня 1893 года постановить, чтобы сборъ съ трактирныхъ заведеній вносился въ городскую кассу за полгода впе-
- 4) Докладъ городской управы объ установленіи процентнаго сбора съ торговыхъ и промышленныхъ свидѣтельствъ и билетовъ въ нользу городской кассы на 1904 годъ. Опредѣлили: вземать за 1904 годъ въ пользу городской кассы съ промысловыхъ свидѣтельствъ на торговыя предпріятія І и ІІ разрядовъ и на промышленныя предпріятія и ервыхъ пяти разрядовъ по 15%, съ прочихъ же промысловыхъ свидѣтельствъ по 10% съ казенной пошлины.
- 5) Предложеніе городской управы о назначеніи м'єста для постройки отхожаго м'єста для общаго пользованія. Опред'єлили: предоставить городской управ'є окончательно выбрать м'єсто для постройки публичнаго ретираднаго м'єста.
- 6) Прошеніе Валкскаго нодатнаго управленія отъ 17 сентября с. г. за № 1091, объ отдачѣ въ наемъ нодатному управленію помѣщенія, нынѣ занимаемаго камерою мироваго судьи въ зданіи городской думы. Опредѣлили: принять къ свѣдѣнію, что Валкское податное управленіе беретъ назадъ свое прошеніе.
- 7) Отношеніе г. начальника Валкскаго убада отъ 13 сентября с. г. за № 1979, объ отпускъ 83 руб. 75 к. на ремонтъ вооруженія городовыхъ, на починку тулуповъ и на пріобрътеніе башлыковъ для городовыхъ. Опредълили: отпустить на означенный предметъ изъ городской кассы 83 руб. 75 коп.
- 8) Отношеніе г. начальника Валкскаго убада отъ 13 сентября с. г. за № 76002, объ увеличеніи жалованья городовымъ гор. Валка и вмѣсто отвода квартиръ въ натурѣ о денежномъ отнускъ на этотъ предметъ наличныхъ денегъ для найма квартиры. Опредълили: 1) отвести городорымъ, считая съ 1 іюля 1904 года, еще одну комнату для расширенія ихъ квартиръ, и 2) опредълить жалованье городовымъ съ 1 января 1904 года

такимъ образомъ, чтобы за первыя 5 лътъ службы получали въ мъсяцъ младшіе городовые по 13 руб., старшіе по 15 руб., за второе пятилътіе младшіе по 15 руб., старшіе по 18 р., за третье пятилътіе младшіе по 18 р., старшіе по 21 руб., и затъмъ младшіе по 20 руб. и старшіе по 24 руб. въ мъсяцъ.

- 9) Предложеніе гласнаго доктора В. Граудина о пріобрѣтеніи и ремонтѣ пожарныхъ снарядовъ не домовладѣльцами, но городомъ на общія городскія средства. Опредѣлили: передать копію съ предложенія г. В. Граудина совѣту Валкскаго добровольнаго пожарнаго общества на обсужденіе и заключеніе.
- 10) Предложеніе гласнаго И. Круглова объ отпускъ эстонскому приходскому училищу, завъдываемому г. Эйнеромъ, на мъсто городскою думою ежегодно отпускаемыхъ 402 руб. 50 коп. только 100 руб. въ годъ. Опредълни: отпустить эстонскому приходскому улилищу пособіе въ размъръ 402 руб. 50 коп. только еще на 1904 годъ, а затъмъ опредълить снова размъръ такой субсидіи.
- 11) Предложеніе гласнаго И. Круглова объ отпускъ пособія частному женскому училищу г. Іоганнсенъ лишь при переводъ училища въ помъщеніе, расположенное въ городской чертъ. Опредълили: предложить 10ганисенъ перевести содержимое ею частное женское І разряда училище изъ нынъ занимаемаго училищемъ помъщенія въ другое, находящееся въ чертћ города, а именно до августа мъсяца 1905 года, причемъ городъ согласенъ увеличить отпускаемую въ пользу названнаго училища субсидію на ту сумму, на которую новое помещение будеть дороже настоящаго.
- 12) Докладъ отчета о дъятельности Валкскаго городскаго общественнаго управления за 1902 г. Опредълили: утвердить означенный отчетъ.
- 13) Докладъ отчета о геродскихъ доходахъ и расходахъ на 1902 годъ. Опредълили: утвердить отчетъ геродской управы о доходахъ и расходахъ г. Валка за 1902 годъ.

№ 767.

Аренсбургской, отъ 13 октября 1903 года.

Предметъ обсужденій:

Докладъ управы объ устройствъ Килькондскаго шоссе. Опредълили:
1) отказаться отъ устройства Килькондскаго шоссе, 2) ходатайствовать о разръшении употреблять отпускаемыя на устройство шоссе 5000 рублей на мощение той-же Килькондской дороги на протяжении 1 1/4 версты.

Nº 854.

#### Судебныя объявленія.

Списокъ дёлъ, назначенныхъ къ слушанію въ 1-мъ отдёленій Рижскаго окружнаго суда въ декабрѣ мѣсяцѣ 1903 года, въ г. Ригѣ.

#### 5-го декабря.

- 1) О Катеринъ *Озолинъ*, обвин. по 2 ч. 1460 ст. ул. о нак.
- 2) О Осипъ *Жеверп*, обвин. по 2 ч. 1085 ст. улож. о наказ.
- 3) О Самуилъ *Ремпетеръ*, обнин. 31 ст. уст. о наказ. и 2 ч. 1483 ст. улож. о наказ.
- 4) О Карлъ Пауксть по прозвищу Круминъ, обвин. по 2 ч. 1484 ст. улож. о наказ.

- б) О Еленъ Чуваловой, обвин. по 31 ст. уст. и 2 ч. 1483 ст. улож. о наказ.
- 6) О Янъ Древинъ, обвин. по 31 ст. уст. и 2 ч. 1483 ст. улож. о наказ.
- 7) О Сродъ Снего, обвин. по 1171 ст. улож. о наказ
- 8) О Карлъ Сиповичю и др., обв. по 1 и 2 ч. 1485 ст. улож. о нак. 9) О Антонъ Якушики, обвин. по 347 и 342 ст. улож. о наказ.
- 10) О Яковъ Веберанта, обвин. по 2 ч. 823 и 1483 ст. ул. о нак. 11) О Иванъ Мякишъ, обвин. по 1647 ст. улож. о наказ.
- 12) О Янъ Жукъ, обв. по 285 и 1 ч. 286 ст. ул. и Либъ Жукъ, обв. по 1 ч. 286 ст. ул. о наказ.
- 13) О Христофорѣ Скродерп и Елизъ Михнельсона, обвин. по 1585 ст. улож. о наказ. № 111415.

Рижскій окружный судь, по 1-му гражданскому отделенію, согласно 1958 ст. уст. гражд. судопр., симъ объявляетъ, что 1 декабря 1903 г., въ публичномъ судебномъ засъданіи означеннаго отдёленія прочтено духовное завъщаніе умершаго 2 ноября 1903 года, въ усадьбъ Плакунъ, Лембургской волости, Рижскаго убада, мъщанина Карла Вильгельма Фридриховича Іоганеона.

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отделению, согласно 1958 ст. уст. гражд. судопр., симъ объявляеть, что 4 декабря 1903 г., въ публичномъ судебномъ засъдании означеннаго отдъленія, будеть вскрыто и прочтено духовное завъщаніе умершаго 28 октября 1903 г., въ г. Ригъ, дворянина Августа Андрея фонъ Заіончковскаго. № 322626.

## Въдомость о повальныхъ болъзняхъ на скотъ въ Лифляндской губерніи

|  | за время съ 1 по 8 ноября 1903 года.   |   |  |                          |              |                                     |                      |                  |              |          |                  |             |                          |                |               |           |                     |                       |           |       |           |            |                      |                 |              |          |                   |                      |     |             |               |            |        |        |                      |           |             |                  |                   |  |                                     |
|--|--|---|--|--------------------------|--------------|-------------------------------------|----------------------|------------------|--------------|----------|------------------|-------------|--------------------------|----------------|---------------|-----------|---------------------|-----------------------|-----------|-------|-----------|------------|----------------------|-----------------|--------------|----------|-------------------|----------------------|-----|-------------|---------------|------------|--------|--------|----------------------|-----------|-------------|------------------|-------------------|--|-------------------------------------|
|  |  |   | Наличное колечество<br>скота въ неблагоно-<br>лучномъ поселенія. |                          |              |                                     |                      | Лошадей.         |              |          |                  |             | Крупнаго рогатаго скота. |                |               |           | Ī                   | Овецъ.                |           |       |           |            | Собавъ.              |                 |              |          | Ī                 | Свиней.              |     |             |               |            | -      | Итого. |                      |           |             | Ī                |                   |  |                                     |
| Названіє<br>эпизоотій<br>и<br>энзоотій.    | Названіе увздовъ, волостей и селеній.  | Время<br>первона<br>чальнаго<br>появленія<br>бользни. |  | Крупнаго рогатаго скога. |              | Cobairs.                            | Octabaloce Colleman. | Sabortro.        | Выздоровъде. | -        | Подозрительныхв. | MXP.        | OCTABBAICE COALHEATS.    | Биздоровъдо.   |               | Больныхъ. | Оставалось больных. | Octabaloce Collegies. | Забольно. | Пало. | Bolbhuxl. | HELYB.     | Оставалось больныхъ. | Safortuo.       | Daziopostao. |          | Hogosphreathning. | Оставалось больныхъ. |     | Выздоровию. | Haro,         | Больныхъ.  | PHMXP. |        | Оставалось больныхъ. | Заболѣло. | Виздоровию. | -                | Horshutstar       | подозрительныхь, о<br>Оставалось больныхъ. | Чесло неблагополучных<br>поселеній. |
|  | Рижскій убадь:<br>Маливиская вол., ус. Идикъ<br>Шлокская вол., гор. Шлокъ  | 31 авг.<br>З сент.                                    |  | _                        | _            | <b>—</b> 16                         | <u> </u>             |                  |              | -        | M                |             | \$                       | -              | 0             |           | T                   |                       | H         |       | ы -       |            | ă<br>                |                 |              | <u>c</u> | _                 | 1                    | -   |             | 1             |            | 3.     | 1      | 1 1                  |           | 1           | 1 -              |                   | -<br>-<br>-<br>1                           |                                     |
| H C H                                      | Итого по Ряжси, у отъ чумы свиней  Венденскій узадъ: Юмурдская вел., ус. Кальве Имине Сауселъ  | 15 окт.<br>17 сент.                                   | <u> -</u><br> -<br> -  | _                        | _            | - 17<br>- 1<br>- 3                  |                      |                  |              |          | -                |             |                          |                |               |           |                     |                       |           |       | _ -       | - -        |                      |                 | - <u>  </u>  | <u>-</u> | _                 | 2                    |     |             | 1             | _          |        | 1.2    | 2                    | _ -       |             | 1 -              |                   | 2 4  | 2                                   |
| а<br>а                                     | Итого по Вонденск. у. отъ чумы свиней Вольмарскій убадъ: Унгурская вол., им. Дайбенъ.  | 17 сент.  | <u> </u> _   | -                        |              | 4                                   | 7                    | - -              |              | -        |                  | 1           | -                        | -  -           |               |           |                     |                       |           |       |           | -<br> -    |                      | - -             |              |          |                   | 6                    | -   |             |               | i          |        | 6      | 6                    | <u> </u>  | 1-          | -<br>-<br>-<br>- |                   | 6  | _                                   |
| of he se h                                 | Юрьевскій увадъ: Кавастская вол., ус. Кайе Акцкивская вол., ус. Копли Элистферская вол., ус. Сепатома Усадьба Таме Велико-Улидаская вол., ус. Сотули | 13 ert. 11 " 7 " 25 " 28 "                            |  | _                        |              | - 15<br>- 15<br>- 15<br>- 10<br>- 4 |                      |                  |              |          |                  |             |                          |                |               |           |                     |                       |           |       |           |            |                      |                 |              | _        |                   | 3 2 3                | 32  |             |               | 2 -        |        | 3      | 3 2 3                | 3 -       |             |                  | 1 —<br>2 —<br>2 1 | 3 - 1 - 1                                  |                                     |
|  | Итого по Юрьев. у. отъ чумы свиней Вальскій ућадъ: Имћије Ново-Шваненбургъ Итого по губ. отъ чумы свиней   | 16 окт.   |  |                          |              | - 41<br>- 107<br>- 383              | ,                    |                  | -            | <br>     |                  |             |                          |                | - -           | - -       |                     |                       |           |       |           |            |                      |                 |              | _   -    |                   | 10                   | _   |             | 6             | 4          |        | 4 1    | 0 -                  | 5 -       | - 4         | 6 -              | 4 1               | 4  | 5                                   |
| į.   | Вольмарскій убодь:<br>Именіс Нафрена   | 5 ort.  | 12   |                          |              |                                     | 4                    | -                | -            | _        |                  | 4           |                          |                | -<br> -<br> - |           |                     |                       |           |       |           |            |                      |                 | - -          | _ -      |                   | 29                   | 5   |             | 11            | 5          | 1 1    | 7 2    | 4                    | 5  -      | _ 11        |                  | 5 1               | 4  | 11                                  |
| 學  | Юрьевскій утадъ: Каверохтокан вол., ус. Тома Усадьба Либлу Итого по Юрьевск. уваду оть мыта  | 15 OKT.<br>29 "                                       | 6<br>3   | _                        | _  -<br>_  - |                                     | 4                    | 3 –              | 3            |          | _                | 1<br>3<br>4 |                          | <br>  -<br>  - |               |           |                     |                       |           |       |           |            |                      | -               | -<br>  -     | -   -    | _   _             | =                    | =   |             | _             | - -<br>- - | -      |        | _                    | 3 -       | 3 -         | _                | -                 | 1 3  | 1                                   |
| ¥.   | Верроскій удздъ:<br>Анценская вол., ст. Анценъ   | 28 онт.   | 1 22   |                          |              |                                     |                      | 1                | 3            | _        |                  | 1 -         |                          |                |               |           |                     |                       |           |       | -         |            |                      | -               |              | -        | -   -             | _                    | -   | _ -         | _   -         |            |        | -      |                      | 1 _       | 3 -         |                  |                   | 1  | 1                                   |
| Стракущій<br>вишай.                        | Юрьенскій уйздъ:<br>Кавелехтская вол., ус. Лехинге<br>Вендемокій укадъ:  | 1 arr.  |  | 8 -                      |              | _                                   |                      |                  | -            | _        | _                | 1           |                          |                | - 1           |           | _                   |                       |           |       |           |            |                      |                 | _            | -   -    |                   | _                    | -   |             |               |            |        |        | Ť                    | 4 5       | _           | 1                |                   | 9  | 1                                   |
| Элоцечоственива катвр-<br>раданая горячка. | Сайковская чол., ус. Айзіошнекь Вральмарскій убзяв: Брресиви вол., ус. Генце Усадьба Аузина  | 14 сент.<br>26 окт.<br>18 "                           |  | 10 -<br>10 -<br>20 -     | - }-<br>-  - |                                     |                      |                  |              | _        |                  | 1           | 1 1                      |                |               |           | 1<br>1<br>1         | <u> </u>              |           |       | -}        |            |                      |                 | _ -          | -   -    | -                 | <u>-</u>             | _   |             | -   -         |            | _      | 1      | 1 1                  | 1         |             |                  |                   | 1  | 1                                   |
| Sapage<br>Pag                              | Итого по Вольм, у. отъ злок. горячки Итого по губ. отъ злокач. горячки   |   |  | 30 -<br>40               | -  -         |                                     | - -<br> - -          | -<br>-<br>-<br>- | <u> </u><br> | <u> </u> |                  | -<br>1      | 2                        | <u>- -</u>     | -<br> -       |           | 2<br>3              | <u> </u>              | <br>  -   |       |           |            | - -                  | -               | -)-<br>-)-   | -  <br>- |                   | _                    | _   | _ -         | -<br> -<br> - |            |        | -      | 1                    | 2         |             |                  |                   | <del></del> -                              | 2                                   |
| енетво.                                    | Вольмарскій увадь:<br>Бауневан вол., ус. Эсальнекъ.  | 26. онт.  |  | _   -                    | -  -         | _                                   |                      |                  |              |          |                  | _           |                          |                | _             |           | - -                 |                       |           | _     |           |            | _ 1                  |                 | ;            | <u> </u> | -                 |                      | _ - | -           | -   -         |            | _      | -      | 1                    | Ť         | _           | 1                |                   | 十  | 1                                   |
| Бѣшев                                      | Валкскій убядь: М. Маріенбургь   | пфевон 8  | <u>- -</u>   | <u> </u>                 | _            |                                     | _ -                  |                  | <br>         | _        | _                | <u> </u> _  |                          |                |               | _ -       | _ -                 |                       | _ _<br>_  |       | -         | _          | - 3                  | - -             | _   1        | +        | ┼╬                | _                    | _   | -           | -   -         |            | _      | _      | 3                    | +-        |             | I                | +                 | <del>-  -</del>                            | 1                                   |
| Ит   | ого по губернія суть вежую эпизостій   |   | 22 4   | 18 -                     | _            | 383                                 | 8                    | 1 3              |              |          | _ 9              | 2           | 2                        |                | 1             | -         | 3                   |                       |           | -     |           | - -<br>- - | - 4                  | _ -<br> -<br> - | - 2          | +        |                   | 29                   | 5   | - 11        | -   <b>-</b>  | 5 1        | 17     | 39     | 15                   | ÷         | 11          | 8                | +                 | 29 2                                       | 21                                  |
|  |  |   |  | والمسا                   |              |                                     |                      |                  |              |          |                  |             | _                        |                |               |           | _                   |                       | ,         |       |           | ·          |                      |                 |              |          |                   | ;                    | 1   | 1           |               | , ,        |        | '<br>  | Nº                   | 14        | 184<br>184  | ا<br>ن•          | i                 | ľ  |                                     |

#### Вызовы.

На основаніи ст. 1967, 2011-2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибадтійск., Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдъленію, вследствіе просьбы пов'вреннаго Фелиціи Вегенеръ., присяжнаго повърен. Юргенса, вызываеть всёхь лиць, имеющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ 4 сентября 1903 года

домашняго духовнаго завъщанія умершей 6 мая 1903 года въ гор. Ригь вдовы надворнаго советника Шарлотты Романовны Карлсонг, рожденной Вегенера, совершеннаго въ городъ Ригь въ іюнь мьсяць 1900 года и всъхъ, имъющихъ какія-либо на оставшееся после покойной Шарлотты Карлсонъ наслёдство или по поволу онаго права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхь означенному суду въ теченіе

шестимъсячнаго срока со дня прицечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случай неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщание будеть объявлено вступившимъ въ законную силу.

№ 322353. 3

На основании ст, 1967, 2011-2014 и 2079 устава гражд. судопр. и ст. 2451

свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судь, по 1-му гражданскому отдъленію, всиъдствіе просьбы повъреннаго вдовы Екатерины Дюнгесъ, присяжн. повъреннаго Гофа, вызываеть всёхъ лиць, имбющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ 1 сентября 1903 г. взаимнаго нотаріальнаго духовнаго завъщанія умершаго 1 іюля 1903 г. въ гор. Ригъ купца Валентина Яковлевича Дюнгеса и жены его Екатерины Георгіевны Дюнест, ур. Фарбахт,

совершеннаго въ гор. Ригъ 6-го іюня 1897 г., и всёхъ, имеющихъ какіялибо на оставшееся нослѣ покойнаго Валентина Дненгиса наслъдство или по поводу онаго права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня принечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя липа будуть признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщание будетъ объявлено вступившимъ въ законную № 322271. 3

На основаніи ст. 230, 274-277 и 342 полож. о ирим. суд. уст. Императора Александра II въ Прибалт. губ. и ст. 2451 ч. III св. мѣст. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судь, вслідствіе просьбы жены крестьянина Маріи Петровой Лессенбергъ, душеприказчицы по духовному завъщанію, вызываетъ всъхъ лицъ, имфющихъ какіялибо притязанія, споры или возраженія противъ обнару дованнаго въ семъ судѣ 3 октября 1. →3 года нотаріальнаго духовнаго за бщанія умершей 18 февраля 1903 года, въ г. Юрьевъ, вдовы крест. Маріи Андресовой Лауера, ур. Ацег, и всёхъ, им пощихъ какіялибо на оставшееся послъ Маріи Лауеръ наслъдство или по поводу онаго права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фиденкоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п. заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися оть возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будеть объявлено вступившимъ въ № 44447. 1 законную силу.

Рижскій окружный судь, на основ. 2081 и 2084 ст. уст. гражд. судопр., вследствіе прошенія Дины и Иды Фейтельбергь и согласно опредёленію своему отъ 11 сентября 1903 года, объявляетъ, что, по заявленію просительниць Фейтельберго, долгъ по закладной, выданной 14-го февраля 1878 года Андреемъ Юшковымъ въ пользу Христіана Карла Борнгаунта на 1500 рублей, ингроссированной 14 февраля 1878 года на принадлежащую просительницамъ недвижимость, расположенную въ І-мъ инотечномъ округъ г. Риги, за кръпостнымъ № 734 (группа 3, № 21), а по полицейск. распредълению — во ІІ-мъ квартал'в II-ой Городской части, за полицейскимъ № 43, по бл. Плавучей улицъ, уже уплоченъ, но за не извъстностью кредитора, долгь не можеть быть погашень въ крвпостной книгв. А потому окружный судъ вызываеть всъхъ лицъ, считающихъ себя въ правъ требовать уплаты долга по упомянутой закладной, къ явкъ въ судъ, для заявленія своихъ правъ въ теченіи шестим'єсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ, предваряя, что при неявкъ вызываемыхъ лицъ въ срокъ, долгъ въ 1500 рублей будетъ признанъ уплоченнымъ, и просительницамъ будетъ предоставлено право требовать погашения ипотеки въ кръпостной № 340524. 2 книгъ.

Мировой судьи 2 участка г. Риги, на основ. 2011, 2012, 2014 и 2079 ст. уст. гражд. судопр., объявляеть объ открытіи наслёдства послё умершаго 26-го мая 1902 года, въ гор. Ригћ, Карла Фрицева Кемпеля, заключающагося въ выигрышномъ билетъ Дворянскаго внутренняго займа, серіи № 10715, № 16, по нарицательной стоим, въ 100 р. При этомъ мировой судья вызываеть вскхъ имфющихъ какін-либо права на это наследство въ качествъ наслъдниковъ легатаріевъ, фидеикомисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ мировому судьъ въ теченіи шести мъсяцевъ со дня припечатанія третьей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случат не представленія правъ въ указанный срокъ, означенныя дица будутъ признаны утратившими свои права. № 4869. 3

Мировой судья 12 участка г. Риги вызываеть въ шестимъсячный срокъ, со дня припечатанія настоящаго объявленія въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ — всёхъ насиёдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммисаріевъ, кредиторовъ и проч., имъющихъ къ наследству, оставшемуся после умершаго въ г. Ригъ, 5 марта 1899 г., крестьянина Магнусовской вол., Рижскаго увада, Рейнгольда Мартина Адольфа Беньяминова Фишера какія-либо права и претензіи, съ предвареніемъ, что если они въ указанный срокъ своихъ правъ и претензіи не заявять мировому судьт, то они будуть признаны № 818. 2 утратившими таковыя.

Мировой судья 15 участка Рижско-Вольмарскаго округа, на основаніи 230, 274, 2 и 275, 276, 277 и 342 ст. полож. о преобразов. судебн. части въ Прибалт. губ. вызываетъ въ шестимъсячный срокъ со дня припечатанія третьей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхь всёхь наслёдниковь, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ и кредиторовъ, имфющихъ къ наследству, оставшемуся послѣ смерти Рижскаго мъщанина Якова Андреевича *Веина*, умершаго 2-го іюня 1901 года въ купальномъ мъстъ Кеммернъ, какія-либо претензіи, съ предвареніемъ, что если они въ шести мъсячный со дня послёдней публикаціи срокъ своихъ претензій не заявятъ мировому судьт, то они будутъ признаны утратившими свои права.

№ 1649. 3

Sehjas pagasta teesa, pamatojotees us pagasta teesu ustawa II dasas, 222, 224—226 pant., zaur scho usaizina wisus miruscha, scha pagasta Blomu pusmahjas ihpasaneeta Miketa Renina mantineetus, parada dewejus un nehmejus, peeteistees pee schis teesas ar sawam teesibam seshu mehneschu laisa, staitot no tahs deenas, sad schis sludinajums buhs trescho reisi nodrukots Widjemes gubernas awisc. Pehz schi termina notezeschanas tiss ar mantojumu likumigi darits. Ni 719. 3

## Объявленія и вызовы отъ разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Конкурсное управление по дёламъ несостоятельной наслъдственной массы покойнаго дворянина Генриха Осиповича Медекши приглашаетъ кредиторовъ означенной массы явиться въ общее собрание заимодавцевъ въ субботу, 13 декабря 1903 г, въ 7 час. въ вечера, въ квартиръ предсъдателя

конкурснаго управленія, присяжнаго повъреннаго Э. Ф. Адамчевскаго, для окончательнаго ръшенія вопроса о выдъленіи имънія "Орвистово" изъконкурспой массы по мировой сдълки съ наслъдникомъ несостоятельнаго, Стефаномъ Медекшею, а равно для обсужденія протеста противъ такой сдълки, заявленнаго кредиторшею г-жею Е. К. Хрестовскою. 3

Конкурсное управление по дъламъ несостоятельной наслъдственной массы умершаго Рижскаго купца Алексъя Анорова приглашаетъ кредиторовъ оной наслъдственной массы пожаловать въ общее собраніе, имъющее быть 12 декабря 1903 года, въ 7 час. вечера, въ гор. Ригъ, по Кръпостной улицъ, въ домъ № 11, кв. 6.

#### Предметы занятія:

- разсмотръніе прошенія Александровскаго товарищества сахарныхъ заводовъ;
- отчетъ конкурснаго управленія и назначеніе ему вознагражденія;
- распредъленіе денегъ конкурсной массы Анорова и
- постановленіе о свойств' несостоятельности и о закрытіи конкурса.

Конкурское управленіе по дёламъ несостоятельнаго должника Оскара Каминскаго, положивъ созвать общее заимодавцевъ собраніе, назначаетъ для сего срокомъ 8 декабря 1903 года, въ 6 часовъ вечера, въ помѣщенін конкурснаго управленія въ г. Ригѣ, но бульвару Наслѣдника № 21, кв. 4.

#### Предметы занятій:

- 1) окончаніе пов'єрки претензій;
- разсмотръніе отчета конкурснаго управленія, общаго счета имущества и долговъ и примърнаго расчета удовлетворенія;
- окончательныя постановленія о долгахъ и ихъ удовлетвореніи;
- 4) обсужденіе міръ, указанныхъ ст. 619 уст. суд. торг.;
- 5) постановленіе окончательнаго заключенія о свойств' несостоятельности;
- 6) опредѣленіе вознагражденія конкурсному управленію;
- окончательныя распоряженія и закрытіе конкурса.

Главнымъ управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, согласно § 63 устава сего кредитнаго общества 1896 года, симъ публикуется, что Аренсбургскій гражданинъ Альбертъ Шлупг нодалъ прошеніе о выдачѣ ему ссуды закладными листами на имѣніе Пихтендаль съ Лоденгофъ, расположенное въ Эзельскомъ уѣздѣ и Пюгаскомъ приходѣ. № 8902. 1

Отдѣленіемъ по воинской повинности городской управы г. Юрьева, Лифляндской губерніи, приглашаются всѣ приписанныя къ обществу города Юрьева мица, родившіяся въ теченіе времени съ 1 октября 1882 года по 1 октября 1883 г. и подлежащія отбытію воинской повинности въ будущемъ 1904 году, явиться не позже 15 января 1904 года въ сіе отдѣленіе для внесенія въ призывные списки гор. Юрьева за 1904 годъ и полученія свидѣтельства о припискѣ къ Юрьевскому призывному участку.

Каждое изъ вышеозначенных лицъ обязано представить ниженоказанные документы и свъдънія:

- 1) Метрическое свидѣтельство о рожденіи.
- 2) Свидътельство учебнаго заведенія, а если у него таковаго нътъ, показаніе, грамотенъ-ли онъ или нътъ.
- 3) Списокъ находящихся въ настоящее время въ живыхъ членовъ семейства (т. е. родителей, братьевъ и сестеръ) съ точнымъ показаніемъ именъ, возраста, числа, мъсяца и года рожденія, какъ и мъстожительства каждаго изъ нихъ.
- 4) Указаніе занятія, ремесла или промысла.
- б) Свёдёніе о родномъ языкъ.
- Свёдёніе о семейномъ положеніи съ указаніемъ именъ и возраста жены и дётей.
- 7) Если у него есть младшіе братья, то представить ихъ метрическія свидѣтельства.

Вмёстё съ симъ сіе отдёленіе доводить до свёдёнія тёхъ изъ вышеозначенныхъ лицъ, которыя на основ. ст. 119 и 120 уст. о воинской повинности пожелають отбыть воинскую повинность не въ г. Юрьевъ, а въ другихъ городахъ, что они обязаны заявить о томъ сему отдёленію не позже 15-го января 1904 года. № 38. 2

Главнымъ Управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, согласно § 63 устава сего Кредитнаго Общества отъ 1896 г., симъ публикуется, что владъльны нижеозначенныхъ отдъльныхъ земельныхъ участковъ Латышскаго округа подали прошенія о выдачъ имъ ссудъ закладными листами на принадлежащіе имъ участки.

#### с писокъ.

| Имена врестьянскихъ дворовъ на<br>ком испраниваются ссуды. | Имена дворянскахъ ямъній,<br>въ коихъ расположены этя<br>крестьянскіе дворы. | Имена засмщиковъ.                                    |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Вессико № 9 п Севеси<br>№ 5                                | Ротсивюль  | Маг. фармац. коллежскій<br>ассесорь Эрнсть вант      |  |  |  |  |  |  |  |
| Янка   | Кегельнъ   | деръ Белленъ.<br>Янъ Паэгле и Карлъ<br>Юліусъ Егеръ. |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | № 8903, 9011. 1                                      |  |  |  |  |  |  |  |

## Утраченные документы и вещи.

Лифляндское губернское правденіе объявляеть, что выданное прусскому подданному Акселю Гейнриху Вильгельму Штеффену (Стеффену) 1-го августа 1895 года за № 1203 свидътельство о водвореніи въ Россіи имъ утеряно и должно считаться недъйствительнымъ, взамѣнъ коего выданъ ему дубликатъ. № 2363. 2

Рижская духовная консисторія объявляєть, что выданное ею 8 марта 1899 года, за № 1421, сыну священника Рижской епархіи Андрея Полякова — Петру Андрееву Полякову свидѣтельство о принадлежности его, по рожденію, къ потомственному почетному гражданству утеряно, а потому консисторія просить считать таковое недѣйствительнымъ.

Nº 6735. 1

Марьяну Янкевичь, 5) Рижскую мъ-

Рижскому биржевому банку заявлено объ утратъ депозитнаго билета сего банка отъ 17 декабря 1877 года, за № 8750/2093, выданнаго на имя семейнаго легата Іоганна Либоріуса фонъ Викена въ принятіи на храненіе разныхъ цънныхъ бумагъ, вслъдствіе чего Римскій биржевой банкъ, на основаніи примѣчанія къ § 38 Высочайше утвержденнаго устава своего, вызываеть всёхь лиць, имфющихъ какія-либо законныя права на вышеупомянутый билеть, явиться въ сей банкъ въ теченіе шести мъсяцевъ, считая отъ ниженисаннаго числа, въ противномъ же стучат, по истеченін этого срока, вышеозначенному вкладчику будеть выдань новый билеть, а прежній считаться недбиствительнымъ. № 185. 1

Надвиратель II округа Лифляндскаго акцизнаго управленія симъ объявляеть, что провозное свидътельство оть 1 октября 1903 г. за № 3439 на провозъ водочныхъ издёлій изъ водочнаго завода акц. общ. Вольфшмидта въ г. Ригѣ въ ренсковой погребъ А. К. Поснова въ г. Угличъ, Ярославской губерніи, заявлено утерянвымъ и въ случав нахожденія, просить считать таковое недъйстви-M 10678. 1 тельнымъ.

Сотагское волостное правленіе, Юрьевскаго увада, объявляеть утеряннымъ и недъйствительнымъ выданный въ 1877 г., покойному солдату Яну Мяртинг регуляціонный акть на участокъ подъ № ХПП, казен. им. Фалькенау, Юрьевскаго увзда.

№ 2967. 2

#### Розыски.

Вольмарское убздное по воинской новинности присутствіе розыскиваетъ нижеслъдующихъ лицъ, подлежавшихъ отбытію воинской повинности въ призывъ сего 1903 года и неявившихся въ таковому, съ темъ, чтобы въ случат обнаруженія лица эти были доставлены въ Вольмарское увздное полицейское управление для представленія ихъ въ сіе присутствіе.

#### Подлежащіе зачисленію въ постоянныя войска:

- Абель, Эдуардъ Яновъ, крестьянинъ Пюркельнской волости.
- Аболтинъ, Арнольд**ъ** крестьян. Ульпижъ - Рутернской волости.
- Баупе, Карлъ Яповъ, крестьянинъ Наукшенской волости.
- Боинъкъ, Эдуардъ Адамовъ, крестьянинъ Ерресской волости.
- Брувель, Эдуардъ Яновъ, крестьянинъ Руенской волости.
- Версисъ, Эдуардъ Томовъ, крестьянинь Руенской волости. Горра, Карлъ Фердинандовъ, мъ-
- щанинъ города Лемзаля. Гравинъ, Мартинъ Яновъ, крестьянинъ Замокъ-Лемзальской вол.
- 9) Гутманъ, Августъ Яновъ, крестьлнинъ Диккельнской волости.
- Дзелзить, Бернгардь Микелевъ, крестьявинь Ново-Салацкой вол. Древинь, Александръ Карловъ,
- мъщанинъ города Лемзаля. Древинь, Теодоръ Юліусовъ, мъ-
- щанинъ города Лемзаля. Зирнисъ, Петръ Теписовъ кресть-
- ынинъ Sамокъ-Лемзальской вол. 14) Козловъ, Георгій Ивановъ, мъ-
- щанинъ города Вольмара. Кансей, Михаилъ Михайловъ, мѣщанинъ города Вольмара.
- 16) Кемьякъ, Янъ Густавъ, крестьянинъ Ново-Салацкой волости.

- 17) Кумсаръ, Генрихъ Карловъ, кр. Селенской волости.
- Лодзинъ, Адольфъ Микелевъ. крестьянинъ Вольмарсгофской вол.
- Менгель, Яковъ Мартиновъ, кр. Айнажской волости.
- 20) Озолинь, Эдуардъ Рейновъ, кр. Наукшенской волости.
- 21) Пассъ, Якобъ Карловъ, крестьянинъ Катварской волости.
- Паэглекалнъ, Андрей Яновъ, кр. Айнажской волости.
- Пурамъ, Микель, крестьянинъ Айнажской волости.
- Сиксна, Карлъ Кариовъ, крестьянинъ Ерресской волости.
- 25) Снъдзе, Гуго Адамовъ, крестьянинъ Ульпижъ-Рутернской вол.
- Стаберъ, Августъ Симановъ, кр. Пуйкельнской волости.
- Стане, Эдуардъ Яновъ, крестьянинъ Руенской волости.
- Тилтинъ, Эдуардъ Петровъ, кр. Унгурской волости.
- Хвастковъ, Александръ, Феодоровъ, мъщанинъ города Вольмара.
- Целмсъ, Петръ Петровъ, крестьянинъ Замокъ-Буртнъкской вол.
- Чакстинъ, Александръ Мартиновъ, крестьянинъ Ново-Салацкой волости.
- Энде, Александръ Яновъ, крестьянинъ Ново-Саланкой волости.
- Юракъ, Теодоръ Густавовъ, кр. Старо-Салацкой волости.

Подлежащіе зачисленію въ - ополченіе:

- 34) Гугманъ, Петръ Петровъ, крестьянинъ Ранценской волости.
- Калнинъ, Августъ Яновъ, крестьянинъ Пюркельнской волости.
- Куриндинъ, Михаилъ Екимовъ, мъщанинъ города Лемзаля.
- Лавинъ, Александръ Густавовъ,
- мѣщанинъ города Вольмара. Петерсонъ, Карлъ Фрицевъ, кр.
- Замокъ-Лемзальской волости. Ренигеръ, Адольфъ Марцевъ, кр.
- Диккельнской волости. Тиманъ, онъ-же Ниманъ, Альфредъ Яновъ, крестьянинъ Валдауской волости.
- Шмилть, Карлъ Анцевъ, крестьянинъ Старо - Салацкой волости.
- Эглитъ, Бернгардъ Петровъ, кр. Кодъякской волости.
- 43) Якобсонъ, Августъ Вилюмовъ, крестьян. Велико-Ронской вол.
- Якобсъ, Александръ Гейнриховъ, мъщанинъ города Вольмара. № 1488.

#### Розыски на основаніи 846 ст. уст. угол. суд.

Всякій, кому извистно мистопребываніе нижесльдующих розыскиваемых влиць, обязань указать суду, гдп они находятся:

Мировой судья 4 участка г. Риги розыскиваетъ крестьянина Старо-Пебальгской волости, Венденскаго уёзда, Яна Янова Бъльса, проживавшаго раньше въ гор. Ригъ, по Ключевой улицѣ № 57/59, обвин. по 172 ст. № 3607. уст. о наказ.

Мировой судья 6 участка г. Риги розыскиваеть: 1) Друйскаго мѣщанина Моисея Аронова Бинуна и 2) крестьянку Войвадской волости, Ръжицкаго уъзда, Зузанну Иванову *Юбель*, — обвиняемых въ кражъ. № 6146, 6113. 1

Мировой судья 7 участка г. Риги розыскиваеть: 1) крестьянина Прельской волости, Двинскаго увзда, Калистрата Григорьева Дукина, 2) Ковенскаго мъщанина Константина (виъбрачнаго) Іонова, 3) Свенцянскую мъщ. Авдотью Анкудимову Стрпъльиови, 4) крест. Благов'єщенской вол.. Шавельскаго увзда, Ковенской губ.,

щанку Татьяну Липову, 6) крест. Стопинской вол., Рижскаго увзда, Юлію-Евдокію Якубову Юргенсонг, 7) крест. Грюнгофской вол., Добленскаго увяда, Курляндской губ., Даве Зарина, 8) крест. Сарлейской вол., Нижегородскаго увада, Василія Ефимова Долюва, 9) крест. Вольгунской вол., Добленскаго увада, Курляндской губ., Фрица Янова Фингера, 10) Свенцянскую мъщанку Евдокію Анкудимову Стръльцову, 11) Рижскаго рабочаго оклада Полинарію Антонову, 12) крест. Ашераденской вол., Рижскаго увзда, Мартина Андреева Предита, 13) Рижскаго служительскаго оклада Марину Тимофпеву, 14) крест. Варковской вол., Двинскаго увада, Устина Тумовича Знутина, 15) крест. Велико-Кармельской волости, Эзельскаго уфада, Радіона Георгіева Ленарта, 16) Вейсенштейнскаго мъщанина Аникія Павлова Карлова, 17) крест. Покровской вол., Бъльскаго увзда, Смоленской губ., Фаддъя Филиппова, 18) крест. Утешевской волости, Мещовского укзда, Калужской губерніи, Ивана Никитина Короткова, 19) Шлокскаго мъщанина Степана Өедорова *Чернова*, 20) Рижскаго рабочаго оклада Мелентія (виъбрачнаго) Кузнецова, 21) крест. Долгопольской волости, Люцинскаго уъзда, Витебской губ., Петра Юльянова Прокоповича, 22) крест. Свирской вол., Свенцянскаго уъзда, Виленской губериін, Михаила Семенова Януковичи, 23) крест. Элейской вол., Добленскаго увзда, Курляндской губ., Яна Зигизмунда (незаконнорожденнаго) Зарина, 24) Новоалександровскаго мъщанина Онисима Евлампіева Истичнева, 25) Рижскаго мъщанина Сергыя Родіонова, 26) Баускаго мыщанина, Курляндской губ., Кузьму Васильева Лоссева, 27) Митавскихъ мъщанъ Прасковью и Феланью Осиповыхъ Гусаренковыхъ, 28) крест. Гисельской вол., Броницкаго убзда, Ивана Андреева Скворцова, — обвивяемыхъ по 169 ст. уст. о наказ.; 29) крестьянку Лингмянской вол., Свенцянскаго убзда, Феклу Людингову Мицюлист, 30) крест. Малиновской волости, Двинскаго убзда, Кирилла Иванова Григориева, 31) Рижскаго рабочаго оклада Николая Изотова Иванова, 32) крест. Оникштинской вол., Вилкомирскаго увзда, Прасковью Григорьеву Лебедеву, 33) запаснаго рядоваго изъ крестьянъ Череской волости, Дисненскаго увзда, Виленской губерніи, Александра Францева Степуленока, 34) Фридрихштадтскихъ мъщанокъ Анну и Софію Яковлевыхъ Марцинкевичг. 35) Митавскую мъщанку Ирину Монстеву Ликошкина, -- обвиняемыхъ въ кражъ; 36) крест. Антузовской вол., Новоалександровскаго убзда, Осипа Осипова Григоровича, 37) крест. Дуниловичской волости, Вилейскаго убзда, Діонисія Павлова Пътковскаго, 38) крест. Боловской вол., Люцинскаго увзда, Ивана Осипова Макша, 39) крест. Лемзальской вол., Вольмарскаго увзда, Эдуарда (вивбрачнаго) Блусина, — обвиняемыхъ по 169 ст. уст. о наказ.; 40) крест. Даленской волости, Рижскаго увзда, Юліуса Якубова Крумина, и 41) Рижскаго мѣщанина Павла Янова Впглина. обвиняемыхъ по 177 и 180 ст. уст. о наказ.

> M 3298, 3300, 3302, 3292, 3294, 3296, 3304.

Мировой судья 10 участка г. Риги розыскиваетъ крестьянина Спаренской волости, Тальсенскаго увзда, Курляндской губерніи, Карла Юренова Блумберга, онъ-же Кажокъ или Камокъ, обвин. по 169 ст. уст. с нак. Ni 5736. 1

Мировой судья 1 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваеть: 1) крестьянина Россіенской волости и увзда, Ковенской губ., Франца Осипова Шимкуса, 2) крест. Саусенской волости, Венденскаго увяда, Конрада Янова Ape, 3) крест. Алсвикской волости, Валкского убада, Петра Янова Ванага, род. 12 апрыля 1867 года, — обвиняемыхъ но 169 ст. уст. о наказ., и 4) мъщанина гор. Юрьева Густава Михаилова Розенберга, 53 лътъ, обвин. по 177 ст. уст. о наказ.

№ 5738, 5739, 5740, 5737. 1

Мировой судья 8 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваеть крестьянина Жагарской волости, Шавельского увада, Анса Янова Бержинскаго, обвин. по 169 ст. уст. о № 4990. 1

Мировой судья 17 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваетъ крестьянина Мецкюльской волости, Вольмарскаго увзда, Якова Фрицева Рожкална, 30 лътъ, обвин. по 177 ет. уст. о наказ. N 725. 1

> Установленія, въ выдомствы которых в окажется имущество нижеслидующ, розыскиваемыхъ лицъ, обязаны немедленно сообшить о томъ суду, для наложенія секвестра или ареста установленнымг порядкомг:

Рижскій окружный судъ розыскиваетъ: 1) Фридрихштадтскаго мъщанина, Курляндской губерніи, Роберта Вильгельма Иванова Красовскаго, 33 лътъ, обвин. по 9 и 1651 ст. улож. о наказ.; 2) Елизавету Кроппушт, 15 леть, обвин. по 1473 ст. улож. о наказ; 3) крест. Бочейковской волости, Лепельского убзда, Витебской губерніи, Леона Никодимова Гайдука, 25 лътъ, обвин. по 169, 2 и 5 пп. 170 ст. уст. о нак. и 1647 ст. улож. о наказ.; примъты его: низкаго роста, лицо кругловатое; мърою пресъченія Гайдуку способовъ уклоняться отъ суда принять залогъ въ суммъ 200 руб., до представленія каковаго залога содержать его, Гайдука, подъ стражею; 4) саксонскаго подданнаго Карла Карлова Вальден*бурга*, обвин. по 1160 ст. ул. о нак.; примъты его: ростъ 2 арш. 9 вершк., волосы и брови русые, глаза голубые, подбородокъ круглый, лицо чистое; 5) крест. Уммельской вол., Феллинскаго увзда, Августа Маттова Киеви, обвин. по 2 ч. 943 ст. улож. о нак.; примъты его: 25 лътъ, рость средній, лицо чистое; 6) лишеннаго всёхъ особенныхъ правъ и преимуществъ крестьянина Сепкульской вол., Вольмарскаго увзда, Яна Мартынова Треймана, обвин. по 2 ч. 1649 и 2 ч. 1655 и 2 ч. 1655 и 7 п. 1659 ст. улож. о наказ.; примъты его: 27 л., рость средній, блондинь; 7) Шавельскаго мъщанина Александра Войткуса, 18 лътъ; 8) крест. Валкскаго увзда, Зиноленской волости, Эмилію Петрову Свиклист; примъты ея: 20 лъть, ростъ ниже средняго, шатенка; особ. примъты: по ремеслу швея, и 9) крест. Илатонской волости Яна Давова Биргера; примъты его: 24 л., роста средняго, тълосложенія плотнаго, волосы на головъ темные, глаза стрые, лицо овальное, чистое; втроисповеданія лютеранскаго.

№ 109931, 204291, 204356, 14503, 14513, 14576, 204762, 204811,

204821.

Мировой судья 2 участка Юрьево-Верроскаго округа розыскиваетъ Василія Кустова, Пенза и Эберлита, джения ва кражь.

11.

M 3976. 1

Юрьево-Верроскій мировой судья з участка розыскиваеть: 1) крест. Старо-Кустской волости Юлію Іоганову Коортся, обвиняемую въ краж'в у Матильды Гербергъ, и 2) крест. Ремецкой волости, Гдовскаго у'взда, С.-Петербургской губерніи, Наталію Иванову Жерилкову, 20 л'втъ, обвин. по 169 ст. уст. о наказ. (въ краж'в у Анны Таммъ).

N 2375, 2535. 1

Мировой судья 5 участка Юрьево-Верроскаго округа розыскиваеть: 1) крестьянина Черновской волости, Юрьевскаго уёзда, Михнеля Іоганова Маккара, 46 лёть, обвин. по 177 ст. уст. о наказ., и 2) Вейсенштейнскаго мёщанина Кондратія Иванова Лебеда, обвиняемаго въ кражё вещей у мёщанина Дмитрія Плотникова.

№ 2913, 2918. 1

Мировой судья 7 участка Юрьево-Верроскаго округа розыскиваетъ неизвъстнаго человъка, именующаго себя крестьяниномъ Перстской вол., Феллинскаго уъзда, Артуромъ Гендриковымъ Вейберомъ, 27 лътъ отъ роду, обвин. по 170 ст. уст. о нак. № 5059. 1

#### Прекращеніе розысковъ.

Съвздъ мировыхъ судей Рижско-Вольмарскаго округа симъ объявляетъ, что сыскъ мѣщанина г. Якобштадта, Курляндской губерніи, Феопента Лукьянова Лакомки, 31 года, обвиняемаго по 169 ст. уст. о нак., прекращается вслѣдствіе розыска его, Лакомки, и и разсмотрѣнія съѣздомъ о немъ дѣла. Имущество, если таковое было взято въ опекунское управленіе, должно быть немедленно освобождено отъ опеки. № 24355.

Эзельское увадное по воинской повинности присутствіе симъ объявляеть о прекращеніи розысковъ нижипоименованныхъ лицъ, неявившихся къ отбыванію воинской повинности при призывъ сего 1903 г., въ виду обнаруженія ихъ мъсто жительства, а именно:

- Вахтера, Яна Редикова, крест. Кергельской волости;
- 2) Соона, Петра Юганова крест. Лиммадской волости;
- Еэра, Алексъя Михайлова крест. Леймъяльской волости;
- 4) Сиркеля, Александра Адова крест. Когульской волости;
- Ленника, Виллена Петрова, крест. Аброкской волости;
- б) Неа, Ивана Тимофъева крест. Генламской волости;
- Саара, Эраста Александрова крест. Аброкской волости;
- Эйсвальта, Александра Андръева крест. Уемойзской волости;
- Казика, Романа Яковлева крест. Кергельской волости.

№ 1189.

## Подряды, поставки и аренды.

Правленіе Императорскаго Юреевскаго Университета симъ объявляєть, что следующія работы а именно: 1) ремонтныя исправленія и дополнительныя постройки въ зданіяхъ уньверситета, исчисленныя по сметь въ 33,878 рублей 14 коп.; 2) ностройка колокольни съ куполэми, исчисленная по сметь въ 2315 руб. 34 коп. и 3) устройство новаго бетоннаго пола въ бот шческомъ

кабинеть, исчисленное по смъть въ 975 руб. 03 коп., будуть отданы съ публичнаго торга, вследствіе чего желающіе принять на себя производство означенныхъ работъ приглашаются явиться на имѣющій быть въ правленіи университета 16 декабря 1903 года въ 1 часъ дня торгъ и на производимую 19 декабря 1903 г. въ 1 часъ дня переторжку, и по представленіи предписанныхъ закономъ документовъ и залоговъ заявить наименьшую цену, а затемъ ждать дальнъйшихъ распоряжений. Утвержденныя смёты могуть быть разсматриваемы въ канцеляріи правленія университета ежедневно, кромъ праздничныхъ и воскресныхъ дней, отъ 12-2 час. дня. № 2420. 3

Виленекое окружное инженерное управление вызываеть желающихъ къ ръшительнымъ безъ переторжки торгамъ, назначеннымъ въ присутствіи названнаго управленія 4-го декабря 1903 года, въ 1 час. дня, на отдачу въ педрядъ работъ по постройкъ зданій за селеніемъ Больдераа, въ Усть-Двинской крвпости, для крвпостной саперной роты, а именно: для канцеляріи и учебной команды, мастерскихъ, погреба, ледника и прочихъ службъ, а также на планировку участка и устройство дорогъ, на что по шести утвержденнымъ смътамъ исчислено къ заподряду работъ на сумму 27693 руб. 12 кои.

Объявленія для изустнаго торга и запечатанныя конверты съ надписью "объявленія къ такому то торгу" будутъ принимаемы въ день торга только до 12 часовъ дня.

Въ запечатанныхъ объявленіяхъ, должно заключаться: 1) имя, фамилія, званіе и мъсто жительства объявителя; 2) годъ, мъсяцъ и число, когда написано объявленіе; 3) согласіе принять на себя подрядъ на основаніи предъявленныхъ къ торгамъ условій; 4) оптовую цъну, складомъ писанную. Къ этимъ объявленіямъ должны быть приложены: 1) документы о званіи просителя и 2) залоги въ нижеуказанныхъ размърахъ. При несоблюденіи сего, запечатанныя объявленія будуть признаны недъйствительными.

Залогъ требуется, если денежный, то  $15^{\rm 0}/_{\rm 0}$ , а если имущественный то  $20^{\rm 0}/_{\rm 0}$  со смётной суммы, предъявленной къ торгу.

Условія подряда и сивты съ чертежами можно видёть въ окружномъ инженерномъ управленіи въ присутственные дни и часы.

Евреи могутъ быть допущены къ этому торгу только тѣ, кои по силѣ ст. 12 т. XIV св. зак. гражд. 1890 г. имѣютъ право брать подряды и поставки въ Лифляндской и Курляндской губерніяхъ. № 8377. 1

Окружное инженерное управление Петербирискаго военнаго округа вызываеть желающихъ принять на себя работы: 1) по устройству асфальтовыхъ половъ и бетона подъ эти полы, встрѣчающихся при выполнении работъ по ремонту и возобновленію зданій Петербургскаго военнаго округа несостоящихъ въ непосредственномъ въдъніи штаба войскъ гвардіи и Петербургскаго военнаго округа, въ теченіи 1904, 1905 и 1906 годовъ, приблизительно на сумму до 8160 р. въ годъ, 2) производство съ 1904 г. ремонтныхъ работъ и работъ постепеннаго возобновленія и улучшенія строеній въ раіонахъ Петергофской и Ревельской инженерныхъ дистанців, сроками смотря по выгодности для казны цънъ: на одинъ, два и три года: а именно а) ремонтныхъ работъ по Петергофской инженерной дистанціи, на сумму до 2600 руб. въ годъ и Ревельской инженерной дистанціи на сумму до 1500 руб. въ годъ и б) постепенное возобновленіе по Петергофской инженерной дистанціи на сумму до 4625 руб. въ годъ и Ревельской инженерной дистанціи на сумму до 2000 руб. въ годъ.

Пять рёшительныхъ торговъ на эти работы назначены произвести въ присутствіи сего управленія 11 декабря 1903 года, въ 12 часовъ дня. Торги на ремонтныя работы и на работы постепеннаго возобновленія, кром'в асфальтовыхъ и бетонныхъ работъ, будутъ производиться процентными сбавками съ суммы 34418 р. 41 к. образовавшейся изъ итоговъ разцівночныхъ відомостей на поштучныя работы, составленныхъ на основаніи урочнаго положенія 1869 года по ценамъ, утвержденнымъ военноокружнымъ советомъ по журналу его 30 апрѣля 1902 года за № 17.

Желающіе участвовать въ торгахь изустно приглашаются подавать о томъ заблаговременно отдёльныя къ каждому торгу прошенія съ приложеніемъ документовъ о званіи своемъ и благонадежныхъ залоговъ въ размѣрѣ, какъ опредѣлено условіями.

Не желающимъ-же торговаться изустно предоставляется подавать или присылать также отдёльныя къ каждому торгу запечатанныя съ цвнами объявленія, съ тъмъ, чтобы сни были писаны во всемъ согласно съ формою и правилами, указанными въ 144 и 145 ст. пол. о казен. подр. и ност. ч. І т. (зак. гражд. изданія 1887 г.), снабжены были такими-же документами, какъ и открытыя прошенія и поступили-бы въ управление не позже 12 часовъ дня, назначеннаго для торговъ, послъ чего, какъ закрытыя, такъ и открытыя прошенія принимаемы не будуть.

Разцёночныя вёдомости на работы, утвержденныя справочныя цёны и подробныя условія можно видёть въ окружномъ инженерномъ управленіи ежедневно, кромѣ воскресныхъ и табельныхъ дней. № 7300. 2

Отъ Псковской казенной палаты объявляется, что несостоявшійся 28-го октября 1903 г. торгъ на поставку провіанта въ потребность 1904 года въ продовольственные магазины Псковской губерніи: въ Псковскій 60480 пуд. муки и въ Опочецкій 4160 пудовъ муки и 590 пуд. крупы будеть повторень въ присутствіи казенной палаты 16 декабря 1903 г., въ 12 час. дня. Торгъ назначается ръшительный, т. е. одинъ торгъ безъ переторжки, изустный, съ допущеніемъ присылки и подачи запечатанныхъ объявленій, которыя должны быть составлены во всемъ согласно съ 144 ст. полож. о казен. подр. и пост., прилож. къ Х т. I ч. св. зак, изд. 1900 г. и 39 ст. кн. XVIII с. в. и. запечатанныя объявленія, равно какъ и прошенія о допущеніи къ изустному торгу, въ которыхъ, также какъ и въ запечатанныхъ объявленіяхъ, должно быть сказано, по 35 ст. XVIII кн. с. в. п., что поставка принимается согласно утвержденнымъ на 1904 г. кондиціямъ, послѣ 12 часовъ дня, назначеннаго для торга, не будутъ принимаемы. Подавшій запечатанное объявление не можетъ участвовать въ изустномъ торгъ, и слъданное имъ на такомъ торгъ объявление почитается недъйствительнымъ. Цены на провіанть должны быть заявлены на торгъ съ пуда чистаго продукта безъ оболочки (оболочка казенная), но со всъми, до укладки въ штабели включительно, расходами, причемъ изъ контракныхъ суммъ будетъ производиться вычеть въ премію смотрителямъ

магазиновъ съ пуда муки 0,69 коп. и крупы 0,625 коп. Къ торгу будутъ допущены всё имёющіе на то право по представленіи узаконенныхъ свидётельствъ и залоговъ на сумму, опредёленную въ 20°/о по цёнъ подряда, какъ въ денежныхъ докутентахъ, такъ и въ недвижимости, безраздично. Кондиціи на отдачу подряда, а равно подробное объявленіе о торгахъ, можно разсматривать въ присутственное время въ канцеляріи казенной палаты.

№ 8304. 2

### Отмѣна торговъ.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мирового съёзда Усвечева,

объявляеть, что, назначенная на 9 декабря 1903 года, въ 10 часовъ угра, продажа движимаго имущества Изидора Рибовскаго, на ст. Рига I большой скорости, отмѣняется.

N 2427.

### Торги.

Рижская таможия симъ объявляеть, что при ней 8 декабря с. г. и въ последующие дни съ 11 часовъ утра будуть продаваться съ аукціоннаго торга нижеслъдующіе товары: чай, въсомъ 14 фунт.; табакъ курительный — 36 фунт.; 800 штукъ сигаръ; кофе въ зернахъ — 3 пуда 5 фунт.; сахаръ — 27 пуд. 4 фунт.; сыръ — 12 фунт.; вино виноград-ное — 43 мърн. бутылки; вода минеральная — 60 бутылокъ; мъхи для непереноснаго органа — 18 пуд. 25 фунт.; краска на маслъ — 23 пуда; консервы — 6 пуд. 29 фунт.; бутылки съ украшеніями — 10 пуд. 18 фунт.; издёлія изъ цвётного и бълаго стекла — 30 пудовъ; трубы дренажныя глиняныя — 15 пудовъ 6 фунт.; жельзо листовое, полосовое и фасонное — 332 пуда; сталь листовая — 1048 пуд.; колосники чугунные — 12 пуд. 8 фунт.; столярная работа и мебель — 20 п. 31 ф.; угольныя свъчи — 4 пуда 38 фунт.; бочарная работа — 5 пуд. 20 фунт.; точильные камни — 25 пуд. 12 фунт.; камень въ заводскомъ дёлъ употребляемый — 11 пуд. 17 фунт.; бумага въ издъліяхъ и бумажные обръзки — 17 пуд. 20 фунт.; брезенть — 9 пуд. 33 фунта; шерстяныя и бумажныя ткани; ружье, револьверы, дробь свинцовая; 1 лодка, ножевой товарь; готовое лекарство, 1 бочка сельдей; музыкальные инструменты; былье; различные предметы одъянія; пассажирское имущество и разныя галантерейныя и мельія вещи.

№ 18916. 2

Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда Синявскій,

жит. въ гор. Ригѣ, по бол. Невской улицѣ, въ д. № 31, объявляетъ, что 8 декабра 1903 г., въ 10 час. утра, будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Юлѣ Вуллитъ, заключающатося въ вязальной машинѣ, мебели, квартирной обстановкѣ и проч., назначеннаго въ продажу на удовлетвореніе претензіи Маріи Лутцъ въ суммѣ 750 руб., оцѣненнаго въ 171 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригъ, по Ключевой улицъ, въ домъ № 59.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно смотрѣть въ день продажи. № 3058.

#### Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда Лабунскій,

жит. въ г. Ригъ, по Мельничной ул. въ домѣ подъ № 109, объявляетъ, что 9 декабря 1903 г., въ 10 час. утра, будеть производиться вторичная публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Ивану Сунепскому, заключающагося въ колоніальномь товаръ, назначеннаго въ продажу на удовлетвореніе претензіи Ивана Никитина Теръ-Аконова въ суммъ 523 р. 11 коп. а равно другихъ кредиторовъ, оцъненнаго въ 321 руб. 75 коп.

Продажа будеть производиться въ гор. Ригъ, по Дерптской улицъ въ домъ № 33, ниже оцънки.

Опись, оцънку и продаваемое имущество можно смотръть въ день продажи. № 1758.

#### Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда Ределинъ,

жит. въ гор. Ригъ, по Школьной ул., въ домѣ подъ № 13, объявляетъ, что съ публичнаго торга будутъ продаваться следующія движимыя имущества:

9 декабря 1903 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Лжону Скийе. заключающееся въ большомъ токарномъ станкъ, назначенное въ продажу на удовлетвореніе претензін администраціи акцизнаго общества "Фениксъ" въ суммъ 559 руб. 17 коп., одъненное въ 600 руб.

Продажа будеть производиться въ г. Ригъ, по Корабельной ул. № 21.

10 декабря 1903 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Виктору Штурцу, заключающееся въ двухъ станкахъ для тканья ленть, назначенное въ продажу на удовлетвореніе претензім Кавказской шелководственной станціи въ суммъ 169 руб. 50 коп., оцъненное въ 250 руб.

Продажа будеть производиться въ гор. Ригъ, по Бауской улицъ № 55, на ленточной фабрикъ.

Опись, оценку и продаваемыя имущества можно видёть въ день про-N 2408, 2406.

#### Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда Даникъ,

жит. въ гор. Ригъ, по Столбовой улицѣ, въ домѣ № 51, объявляеть, что на удовлетворение претензіи Ильгецемскаго пивовареннаго завода въ суммъ 2261 руб. 47 коп. и другихъ кредиторовъ на сумму 4188 рублей 64 коп., въ гор. Ригъ, по Шлокской улицѣ, въ домѣ № 66, 12 декабря 1903 года, въ 10 часовъ утра, будеть произведена публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Готфриду Бауману, заключающагося въ двухъ велосипедахъ, трактирной и квартирной обстановкъ и питейныхъ товарахъ и оцъненнаго въ 1358 руб. 90 коп.

Опись и продаваемое имущество можно видеть въ день продажи.

№ 2268.

#### Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда Ределинъ,

жит. въ гор. Ригъ, по Школьной улицъ, въ домъ № 13, объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи Римскаго ипотечнаго общества 5 іюня 1904 г., съ 10 час. утра, въ залъ засъданій гражданскаго отдъленія Рижскаго окружнаго суда, будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имънія, принадлежащаго Сергью Иванову Дехтерову, находящагося въ III ипотечномъ округъ гор. Риги, за крѣпости. № 1013, Московской части 3 квартала, за полицейск. № 220 или 2 Московской части 2 квартала, за полиц. № 194, по Московской улицъ № 157, и заключающагося въ участкъ земли съ жилымъ домомъ.

На имъніи лежать, кромъ означенной претензіи, ипотечные долги на сумму 900 руб.

Крепостная книга на это именіе ведется въ Рижско-Вольмарскомъ крепостномъ отдълении.

Имъніе оцънено для публичной продажи въ 1100 руб.

Торгъ начнется или съ суммы оцънки, или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ сумиъ выше.

Лица, имъющія на продаваемое именіе такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга, Всъ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имънія, открыты для обозрънія въ канцеляріи 1 гражданск. отделенія Рижскаго окружнаго суда. № 2390.

Судебный приставъ Либавскаго окружнаго суда, по гор. Либавъ и Гробинскому уъзду,

Оссовскій,

йішнетми канцелярію ВЪ зданіи того же суда, объявляеть, 23 февраля 1904 г., въ 10 час. утра, въ залъ гражданскихъ засъданій означеннаго суда, будеть продаваться съ публичнаго торга недвижимое именіе, принадлежащее мъщанину Михаилу Ивановичу Цепленену, состоящее изъ городскаго земельнаго участка въ 200 квадр. саж., съ деревяннымъ двухъ-этажнымъ домомъ о 6 квартирахъ съ одною лавкой, помъщеніемъ для дворника и прачешной, досчатымъ сараемъ о 10 отдълахъ, и отхожимъ мъстомъ, находящееся въ Курляндской губерніи, Гробинскаго увзда, въ гор. Либавъ, по Гюнтеровской улицъ за № 39, и записанное въ Газенпотъ-Гребинскомъ крѣпостномъ отдѣленіи подъ № 3027. Имѣніе это оцѣнено для продажи въ 3000 руб. и будетъ продаваться на удовлетвореніе взысканій Адельгейды Пушь, Тимберовь, Карповича и другихъ, въ суммъ 5114 р. 85 к. съ проц.

Кром'в этого взысканія, ипотечных долговъ на немъ числится 2500 рус Торгъ начнется согласно 1871

1885 ст. уст. гражд. суд. съ суммы

оцънки 3000 руб.

Всѣ документы и бумаги, относящіяся до продаваем, им'внія, открыты въ канцеляріи Либавскаго окружнаго суда. Лица, им'єющія на продаваемое имъніе такія права, которыя по закону могуть устранить публичную продажу, или иныя претензіи, должны предъявить оныя до дня торга.

№ 2705.

#### Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Галаховъ,

жит. Казанской части, з участка, по ул. Глинки, въ домъ № 6, симъ объявляеть, что на удовлетвореніе претензіи вдовы коллежскаго ассесора Юліи Ануфріевны Зыбайдо въ суммъ 2000 рублей съ проц. и судебными издержками, по закладной, будетъ производиться 4 февраля 1904 года, съ 10 час. утра, въ залъ засъданій при 10 отдъленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имфнія, принадлежащаго дочери купеческаго сына Маріи Ивановић Карабановой, заключающагося въ правъ ея на 1/з часть изъ деревяннаго дома, со всъми при немъ строеніями и землею, состоящей С.-Петербургской губ., въ г. Ораніенбаумъ, по Двордовому проси., подъ № 3. Имъніе это заложено у взыскательницы Зыбайло въ суммъ 2000 руб. и будеть продаваться лишь право отвътчицы на <sup>1</sup>/з часть. начнется съ оцъночной суммы 2500 р. № 3502.

> Лифл. Вице-Губернаторъ Неклюдовъ.

> > Сепретарь Денъ.

## НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Bon der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät wird in Grundlage des § 63 des Creditreglements hierdurch bekannt gemacht, daß die Eigenthumer nachbezeichneter Gefinde Lettischen Diftricts um ein Darleben in Pfandbriefen nachgefucht haben.

Berzeichniß.

| Der zu beleihenden<br>Gefinde.      | Der Güter, zu denen fie gehoren. | Der Anleihenehmer.   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------|----------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Wessisch N. 9 nebst Sevesie<br>N. 5 | Rotfitüll                        | Mag. pharm. Collegien<br>Ujjeffor Ernst van der<br>Bellen. |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Ianka                               | Regeln                           | Jahn Paegle und Karl<br>Julius Jäger.                      |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                     |                                  | № 8903, 9011. I  |  |  |  |  |  |  |  |  |

Bon der Oberdirection der Livländischen abligen Güter-Creditsocietät wird in Grundlage des § 63 des Reglements diefer Greditiociete t vom Jahre 1896 hierdurch bekannt gemacht, daß der Arensburgsche Bürger Albert Schlup auf das im Deselschen Kreife und Phhaschen Kirchspiele belegene Gut Pichtendahl mit Lodenhof um ein Darleben in Pfandbriefen nachgesucht hat.

Управленіе Риго-Орловской жел. дор. объявляеть, что согласно заявленію отправителя г. Гакельберга, выданное ему свидътельство за № 168663, на полученіе наложеннаго платежа 62 руб. 95 коп. по отправкѣ Рига-Витебскъ, за № 63127, имъ утеряно, всябдствіе чего, по истеченій трехъ мъсяцевъ со дня послъдней публикаціи, упомянутая сумма будеть выдана г. Гакельбергу. № 27431. 1

#### ОТЧЕТЪ Коддаферскаго сельско-хозяйственнаго общества за 1902 годъ.

приходъ. ĸ. Къ 1 января отчетнаго года состояло: Расходнаго капитала 227 62Въ течение 1902 г. поступило: Членскихъ взносовъ . . . . 28 32 По выставкѣ . . . . 229 43 Beero 485 37РАСХОДЪ. По выставкѣ . . . . . . 186 84 2 10 За марки . Къ 1 яяваря 1903 г. состоитъ: 296 43 Расходнаго капитала Bcero 485 37

Число членовъ общества 48. правление.

Съ разръшенія Департамента Общихъ Дълъ Министерства Внутреннихъ Дълъ, столоначальникомъ онаго г. М. К. Янимовымъ составленъ и изданъ

"Сборнинъ правилъ ношенія форменной одежды, орденовъ и другихъ знаковъ отличія гражданскими чинами въдомства Министерства Онутреннихъ Дълъ"

съ приложеніемъ Алфавитнаго указателя случаевъ ношенія различныхъ формъ и колій, Высочайше утвержденныхъ 1 іюля 1903 года рисунковъ и образцовъ (исполненныхъ въ краскахъ) новой форменной одежды.

Цъна сборника — 1 руб. 20 коп.; пересылка по дъйствительной стоимости. Требованія адресовать въ С.-Петербургъ, Вас. Остр., Тучковъ переулокъ, д. № 16, кв. 6, на имя Михаила Константиновича Якимова.

Открыта подписка на празднующую въ 1904 г. свой ДЕСЯТИЛЪТНІЙ ЮБИЛЕЙ ВСЕОБЩУЮ МАЛЕНЬКУЮ ГАЗЕТУ

С.-ПЕТЕРБУРГЪ **2** руб. за годъ.

Газета безцензурная. — Изданія годь одиннадцатый.

Содержание назеты: придворныя, правительственныя, политическія и общественныя новости и руководящія къ нимъ статьи; хроника происшествій и уголовныхъ дълъ, новости научныя, историческія, медицинскія, о воснитаніи, о загадочныхъ явленіяхъ и проч.; романы, стихи, зам'ютки о спортъ, театрахъ, новыхъ книгахъ и проч.

Въ теченіе 1904 года будуть пом'ящени: романъ изъ современной русской жизни "Три товарища", соч. А. Молчанова и переводь дучивго изъ новъйшихъ германскихъ романовъ подъ заглявіемъ "Насущный хльбъ".

Въ теченіе года болъе сотни портретовъ современныхъ дъятелей и рисунковъ текущихъ событій.

подписная цёна съ ва 2 р. за пол-дост. и пересылкой годь 2 р. года 1 р. ва 3 50 к. Марками на 20 кон. дороже. Газета выходить три раза въ неделю.

Адресь типографіи, редакців в конторы: С.-Петербургъ, Невскій, 139. Редакторъ-издатель А. Молчановъ.

## 35-й годъ изданія ОТКРЫТА ПОДІНСКА на 1904 годъ.

## Подписная цѣна:

на годовое изданіе "НИВЫ"

Безъ доставки въ С.- Петербургъ . . . **6 Р. 50** К. Съ пересылкою во всѣ города и мѣстности

ставкою 7 р. 50 к. за границу 12

Безъ доставки въ двухъ отдъленіяхъ "Нявы".

1) въ мосивъ, въ Конторъ 2) въ Одессъ, въ княжи, маг.

н. н. печновской 7 р. 25 к. "Образова ні е" 7 р. 50 к.

(Петровек. лин.)

Иллюетрированный журналъ **ЛИТЕРАТУРЫ, ПОЛИТИКИ И СОВРЕМЕН. ЖИЗНИ**  Разсрочка подписной платы допускается:

для гг. иногородныхъ подписчиковъ:

лиция. пользующимен разсрочной, при высуратной высылась или яносоит, журяпль будеть высылаться со войки приложеніеми паравий ст. годовими полименчиками.

Для гг. служащихъ какъ въ частныхъ, такъ и нъ казонныхъ учрежденихъ (въ С.-Петербургъ, Москвъ, Одессъ и друг. город.). допускается разгрочка. на еще болъе льготныхъ уеловіяхъ, за ручагельствомъ гг. казначесвъ и управлющихъ.

Гг. Подписчики на журналъ "НИВА" 1904 г. получатъ въ теченіе года:

художественно-литературнаго журнала "НИВА", заключающаго въ себъ въ теченіе года до 2000 столоцовъ тенста и 1100 гравюръ, рисунковъ и художественныхъ симковъ съ нартинъ прежнихъ и современныхъ живолисцевъ, иллюстрацій, рисунковъ и т. д. Журналъ выходитъ въ большомъ формать и печатается на лучшей бумагь.

постепенно превратившихся въ мъсячный журналъ (до 2000 столбцовъ текста съ иллюстраціями), содержащій романы, повѣсти, разсказы, популярно-научныя и критическія статьи современныхъ авторовъ и отдёлы библіографіи, музыки, смъси, шахматовъ и шапнекъ, спорта, забавъ и разныхъ игръ.

Доставлян подписчику за наименьшую плату возможно больше цѣннаго литературнаго и художественнаго матеріала, не щадя жертвъ для дальнѣйшаго своего развитія сильная довѣріемъ читателя "Нива" вступаеть въ 35-й годъ своего существованія при все возрастающемъ числѣ подписчиковъ. Это служитъ лучшимъ доказательствомъ ея жизненности. Содержаніе самого журнала, какъ органа, достанляющаго читателю первоклассный и обильный художественный, беллетристическій и иопулярно-научный матеріалъ и внимательно слѣдятолько нужнымъ сказать нѣсколько словь о приложеніяхъ, которыя мы дадимъ въ 1904 году, а именно:

первыя

## Полнаго собранія сочиненій

А. К. ШЕЛЛЕРА-МИХАЙЛОВА.

(Ціна въ отдільной продажі съ перес. 27 руб.)

Подъ редакціею и со вступительною статьею А. М. Снабичевснаго.

А. К. Шеллеръ-Михайловъ въ своихъ произведенихъ отразилъ дѣлую полосу нашей гражданской жизни, но не въ одномъ только обличительномъ смыслѣ, какъ другіе вленія общественныхъ идеаловъ. Будучи самъ идеальною натурою, онъ удивительно какъ умѣетъ поддержать въ чигателѣ стремленіе къ идеалу, но не отвлеченному, витающему, такъ сказать, надъ жизнью, а доступному нашимъ силамъ, осуществимому въ самой жизни. Въ наше время, ксгда пессимизмъ обулать многихъ русскихъ людей, когда они часто особенно дороги, особенно желательны, потому что они указываютъ русскому интеллигентному человѣку, сколько вокругь насъ недодъланнаго дѣла, и какъ млодушенъ тотъ, кто опускаеть руки, не попытавшись даже примкнуть къ общей работѣ на пользу родины. Надо прочесть такіи его произведсиія, какъ "Гнилыя болота", "Жизнь Шупова" Лѣсъ рубнтъ, щепки летятъ" "Милые бездѣльники", "Голь" и т. д., чтобы впольть оцфыть это плодотворное значеніе Шеллера.

# Полное собраніе сочиненій ВЪ 4-хъ КНИГАХЪ И. Ф. ГОРБУНОВА.

(Цёна въ отдёльной продажё съ перес. 4 р. 50 н.)

Подъ ред. и съ обширнымъ вступит. очеркомъ А. Ф. Кони и некрологомъ Т. И. Филиппова.

Стоить только вспомнить о Горбуновь, — и веселая улыбка появится на устахь даже самаго безнадежнаго меланхолика. Кто въ Россіи не слыхаль объ Иван'я федорович'ь? Кто не помнить браваго отставного генарала Дитятина, вызывавшаго всегда взрывы хохота? Глубоко знаи русскую народную душу, Горбуновъ превосходно умѣль ать ей выраженіе въ своихъ сценахъ изъ народнаго быта. Не даромъ его біографъ, А. Ф. Кони, называеть его "изобразителемъ народнаго быора и представителемъ въ своефразной форм'я раздумыл надъ русскою жизнью". Дійствительно, онъ умъль не только устнымъ словомъ, на сцень, но и на бумагь, въ своихъ литературныхъ произведеніяхъ, воплощать въ сжатыхъ и яркихъ формахъ типическія черты нашей бытовой жизни", добродушно и въ то же время мізтко осмънвать отрицательныя ел стороны, укрушля дюбовь къ родин'ь и русскому челов'яку, которыхъ Горбуновъ самъ такъ страстно любилъ. Мы очень рады, что, собравъ всё произведенія талантливаго юмориста, можемъ дать ихъ нашимъ нодписчикамъ въ видъ второго безплатнаго приложенія къ "Нивъ" на 1904 г.

## Полное собраніе сочиненій ВЪ 16-ти КНИГАХЪ ТЕНРИХА ГЕЙНЕ.

(Цъна въ отдъльной продажъ съ перес. 15 руб.)

Подъ редакціей и съ біографическимъ очеркомъ П. И. Вейнберга.

Гейне, этотъ пъвецъ любви и свободы, особенно пришелся по сердцу русскому человъку. Не даромъ онъ вдохновлялъ большинство русскихъ поэтовъ, не даромъ стихотворенія его такъ часто ими переводились, или пррекладывались на музыку выдающимися русскими композиторами. Вселіе и скорбь, остроуміе и лиризмъ, жизнерадостная готовность къ борьбъ и разочарованіе, доходящее до отчаянія, соеднешлись въ его дупть, какъ все это соединяется и въ душть большинства русскихъ людей. Воть почему Гейне —
натура, намъ столь родственная, и произведенія его интернять для насъ такую прелесть. Задача "Нивы" по отношенію къ этому первоплассному лирику встях временъ и народовъ
заключается въ томъ, чтобы дать его читателямъ въ наиболте совершенной формъ. Имя П, И. Вейнберга, всю свою жизнь изучавшаго Гейне и посвятившаго свой талантъ переводу его произведеній, который удостоєнь вь этомь году Пушнинской преміи академією наукъ, служитъ полнымъ ручательствомъ осуществленія этой нашей задачи.

№ № еженѣсячнаго журнала "ПАРИЖСКІЯ МОДЫ". До 200 столбцовь текста формата "Нивы" со множествомъ иллюстрацій. Въ томъ же модномъ журналь читатели найдуть въ отдъль "Почтовый ящикъ" цълую серію рецептовъ по хозийству и домоводству, одинаково полезныхъ для людей какъ богатыхъ, такъ и не располагающихъ значительными средствами, и отвъты на разнообразные вопросы подписчиковъ.

и пистовъ, содержащихъ болъе 300 рисунковъ для рукодъльныхъ, выпильныхъ работъ и для выжиганія, я около 300 чертежей выкроскъ въ натуральную величину, выходящихъ ежемъсячно.

I СТЪННОЙ КАЛЕНДАРЬ на 1904 годъ, отнечатанный въ 9 красокъ по акнарели Е. И. Самокишь-Судковской.

Иллюстрированное объявление о подписка высылается безплатно по первому требованию. При высылка денегь почтовымь переводомъ сладуеть обозначать непреманно на самомъ перевода (а не въ отдальномъ письма, на что вменно предназначаются деньги, а также адресь (подробный и четкій).

Требованія и деньги просимь адресовать: въ контору журнала "Нива". А. Ф. Марксу, С.-Петербургъ, улица Гоголя, № 22.

4

## ОТЕРЫТА ПОДПИСКА на 1904 г.

## Въстникъ Иностранной Литературы."

Четырнадцатый годь вэданія "ВЪСТНИКА ИНОСТРАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ" будеть отивченъ однимъ существеннымъ улучшениемъ статьи и заметки "Заграничной Хро- обо всѣхъ выдающихся событіяхъ заграничной политической и общественной жизни, обо всехъ наибсяве значительныхъ иностранныхъ изобретенияхъ и открытияхъ въ области науки и прикладныхъ знаній, обо всёхъ крупныхъ и характерныхъ явденіяхъ въ литературѣ, театръ, музыкѣ и некусствѣ, будутъ сопровождаться по жърѣ надобности ИЛЛЮСТРАЦІЯМИ ВЪ ТЕКСТВ и дадутъ возможность еще болѣе распирить содержаніе "Заграничной хреники", такъ вких многія статьи заграничныхъ иллюстрарованныхъ изданій раньше не заимствовались "ВЪСТНИКОМЪ" только потому, что нужда-лясь въ пояснительныхъ рисункахъ. Такимъ образомъ ежемъсячная льтопись ино-странной политической, общественной, научной, литературной и художествен-ной жизни, появщаемая въ "ВъСТНИКЪ" въ семи отделахъ "Загранчной Хроники", съ 1904 г. будеть распадаться въ каждой книге журнала на две части: илиострированную и неиллюстрированную. Подобное нововведение, несомисино, благопріятно отразится на интересъ, полнотъ и развообрази содержания "Заграничной Хроники", въ которой найдутъ также мъсто и необходимыя поясинтельныя излюстраціи къ очеркамъ и статьямъ, помъщеннымъ мъсто и необходимым поясинтельных иллюстраціи къ очеркамъ и статьямъ, помъщеннымъ среди романовъ, повъстей и разсказовъ, равно какъ и портреты авторовъ-беллетристовъ выъсть съ ихъ біографическими очерками. Кромъ того, ежемъсячно въ "ВъСТНИКЪ" съ 1904 года будутъ помъщаться: обзоръ западно-европейской жизни въ карика турахъ, запиствованныхъ изъ лучшихъ французскихъ, нъмецкихъ, англійскилъ, американскихъ и итальянскихъ газетъ и журналовъ, критическій обзоръ но возможности встах заслуживающихъ вниманія новинокъ нашей переводной литературы, а также самостоятельныхъ сочиненій и статей (въ газетахъ и журналахъ) русскихъ инсателей по различнымъ вопросамъ иностранной жизни, науки, литературы и искусства. За послъднее иятильтіе (1899—1903) "ВъСТНИКЪ" ежегодно давалъ своимъ читателямъ до 6000 страницъ разнообразнаго текста и въ томъ числъ, кромъ цълаго ряда статей, очевкивъ и стихотвореній, до 100 романовъ, повъстей, разсказовъ и драматическихъ очерковъ и стихотвореній, до 100 романовъ, пов'ястей, разсказовъ и драматическихъ произведеній, принадлежащихъ перу талантяцивъйщихъ иностраныхъ писателей. Въ 1904 году, попрежнему стремясь къ нанлучшему выполненю своей главной задачи —давать общед оступное, Разнообразное литературно-художественное чтеніе, "Въстникъ" помъстить на своихъ страницахъ рядъ выдающихся беллетристическихъ произведеній, которыя будуть помненованы въ декабрьской книгъ за нинфиний годъ.

За шесть послыдних льть видавь своимь подписчикамь вы виды отдыльных иллюстрированных приложений такія класешческія произведенія, пакт "Декамеронт" Боккачіо "Со-браніе сочиненій Мольера", "Фаустт" Гете, "Жиль Блази" Лесажа, "Исповиди" Руссо, и помистиві въ "ВБСТНИКБ" ст отдильной нумерацієй страниці такія общирныя илмострированныя монографіи, какт "Всемірные сатирики и юмористы", "Женщина въ жизни вемиких людей", "Знаменитые сктеры и актрисы", "Исторія карикотуры съ древний-ших времень до наших дней", редакція и въ 1904 году не отступить ото этого обычая.

Подписчики на "ВЪСТНИКЪ" въ 1904 году получатъ

## БЕЗПЛАТНОЕ Отдѣльное Приложеніе

Первые два Тома Полнаго Собранія пъсенъ Беранже

въ переводахъ русскихъ поэтовъ, съ многочисленными иллюстраціями и автобіографіей знаменитаго французскаго поэта.

Полное собраніе составить четыре Тома, каждый не менте 20 печатныхъ листовъ, т. е. 320 страницъ.

Третій и четвертый Томы будуть даны въ видѣ безплатнаго приложенія Гг. подписчинамъ на "Въстнинъ" 1905 года.

Съ январской же книги 1904 г., съ отдёльной нумераціей страниць, будуть печататься въ "ВЕСТНИКЕ" два другія приложенія а именно:

"Исторія сношеній человъка съ дьяволомъ"

### "Легенды Европейскихъ Народовъ".

Въ обильно иллюстрированной "Исторіи сношеній человъка съ дьяволомъ" читатели найдуть интересно составленный, первый въ нашей литературь, опыть монографіи (болье 25 печатныхъ листовъ, или 400 страницъ), на основани капитальныйнихъ трудовъ по оккультизму, демонологіи и ученію паббалы французскихъ, німецкихъ и англійскихъ изследователей и, между прочимь, на основании сочинения директора психофизической лабораторіи Копентагенскаго университета Лемана, подробно изучившаго вопросы о демопизм'т и колдонства въ ихъ историческомъ развити, съ древитинихъ временъ до нашихъ двей. Для XIX въка составитель воспользуется двухтомнымъ трудомъ Батайля, подробно разсказывающаго о новъйшемъ сатанизмъ, имъющемъ тайныхъ послъдователей и въ Европъ, и въ Америнъ — въ Чарльстоунъ, гдв находится центральное капище сатаны, вт Берлинь, Римь и Парижь.

Въ монографіи подъ заглавіемъ "Легенды европейскихъ народовъ" читатели ознакомятся въ мисточисленныхъ твинческихъ образцяхъ съ одной изъ любопытнъйшихъ сторонъ духовиаго творчества, славянской, германской, латинской и англосаксонской расъ. Въ этой монографіи будуть пом'вщены ціликомъ или въ изложеніи съ поясвеніями какъ древне-христіанскія и среднев'єковыя легенды, переживнія многія стол'єтія и нып'є извъствыи въ поэтическихъ обработкахъ писателей разныхъ странъ, такъ и легенды мъстнаго характера, какъ, напримъръ, наши раскольничьи. Для ознакомменія читателей съ догендами средневъковыми послужить, между прочимъ, талантливый трудъ Гастона Пари, недавно умершаго французскаго академика, знатока средневъковой поэзін.

Подписная цѣна на 1904 годъ остается прежняя:

и пересылки 4 РУБ. 50 КОП.

съ доставкою в РУБ.

Желающіе получить ОТДЪЛЬНОЕ ПРИЛОЖЕНІЕ въ изящныхъ коленкоровыхъ зологомъ тисненыхъ переплетахъ приплачиваютъ по 60 коп. за каждый томъ.

Отдъльныя крышки по 50 коп., съ пересылкою по 70 коп. Гг. служащие въ каминыхъ и частныхъ учрежденияхъ пользуются разсрочкого за пору-

чительствомь и казначесев и лиць, завъдующих подпискою. подписка принимается: С.-ПЕТЕРБУРГЪ въ Конторф Редавцін: ГОСТИ-НЫЙ ДВОРЪ, Зеркальная линія, № 63, магазинъ ПАНТЕЛЕВА (прот. Пажескаго Кори.), въ МОСКВЪ — въ Конторъ Н. Н. ПЕЧКОВСКОЙ, Истровскія линіи, а гг. иногородніє благоволять адресоваться въ редакцію — С.-Петербургь, Верейская ул., д. № 16.

За Редактора — издатель П. 8. Пантельевъ.

### ОБЩЕСТВО

Рижскаго чугуно-литейнаго и машино-строительнаго завода

## бывшаго ФЕЛЬЗЕРЪ и Ко.

Доводится до свъдънія владъльцевъ облигацій общества, что

IU тиражъ погашенія облигацій | выпуска и

будутъ произведены 31 денабря 1903 года, въ 12 час. дня, въ помъщеніи конторы завода, находящагося въ гор. Ригъ, по Александровской ул. № 184.

## Объявленіе

#### отъ управленія Риго-Орловской желізной дороги о конкурренціи на поставку дровъ.

На 19 декабря 1908 года, въ 1 часъ дня, въ помъщени совъта управлени Риго-Орловской дороги. находящемся въ гор. Ригъ, на ст. Ряга 1. назначается конкурренція на поставку 15000 к. с. дровь въ потробность 1904 года. Ляда, желающія принять участіе въ конкуррэнція, приглашаются подать въ указанному сроку свои

запилскія сь приложеніемь:

Квитанцій кассы управленія, государственнато банка, калначейства или почтовой росписки во взност залога въ разміріт 5% отъ суммы предполагаемой поставки;
 Подписанныхъ запвителемь правиль участій въ конкурренцій, п
 Подписанныхъ условій поставки.

Исчатные экземплиры условій и правиль участіл въ попкурренцін, желающіе когуть получать почтою, вли лично во вет присутственные дни съ 12 часовъ утра до 3 часовъ по полудин въ конторъ матеріальной служби (гор. Рага, Марінискан, Базаръ Берга; тамъ-же можно получать и вст необходимым

Управленіе дороги оставляеть за собою право при выбор'я поставщиков'я не стасниться напика-

### 

Открыта подписка на 1904 годъ ІХ-й годъ изданія на ОБЩЕДОСТУПНЫЙ журналъ

## ПАРИЖСКАЯ МОДА"

Иллюстрированный журналь модъ и рукодёлія.

Выходитъ 1 и 15 числа наждаго мъсяца, т. е. 24 №№ въ годъ, въ особой обложкъ,

выпуска, около **3,000** рисунковъ модъ дамскихъ наридовъ для гуляныя, баловъ и для дома, маскарадныхъ костюмовъ, рисунки детскихъ модъ, разнаго облън дамскаго, детскаго, мужского, постельнаго, столоваго, художественныя работы и рукодълія, шляпы, шитье и кройки.

отдъльных листа чертежей (по одному листу при каждомъ нумерв); около 1,800 вывроечных рисунковь, дамских в дътских наридовъ; выкроечные чертежи разнаго бълья и до 500 изищных работъ и узоровъ всевозможных художественных рукоделій.

Годовыя подписчицы получать безилатную премію на выборь одну изъ следующихъ трехъ:

1) Красота женщины, ея совершенствование и сохранение путемъ гисіевы. Матильды Похитоновой, женщины-врача, доктора медяцины Парижскаго Университета. 2-ое исправленное и дополненіе изданіе, съ портретомъ автора и множиствомъ портретовъ извъстныхъ красавицъ-артистокъ, красивыхъ женскихъ головокъ и другихъ изящныхъ иллюстрацій.

2) Живонись но фарфору, стеклу, атласу и разнымъ матеріаламъ. Съ 107 рисунк. 3) Искусственные цвъты. Изготовление ихъ изъ шелка, бархата, атласа, бумаги, воска и проч. Съ 2 хромолитографическими рисунками въ 12 красокъ и 356-ю рисунками въ текстъ.

Заявленіе о томъ, которую инеяно изъ этихъ трехъ премій желаеть получить

подписчица, покоривние просимь двлать при подпискв. Желающія получить сверхъ безилатной премія еще ту или другую изъ предложенныхъ подписчицанъ на выборъ премій, доплачивають за каждую липиною премію къ подписной плать по 50 коп. безъ перес. и по 75 коп. съ пересыякой.

Кромъ этого, въ видъ особой премін, редакція предоставляєть всемъ подпис-чицамь 25% скидки со всехъ изданій, "Книгоиздательство Германъ Гонис" (съ цены безъ пересылки), подробный каталогъ котораго высылается безилатно.

### Подписная ціна журнала "Паринкская Мода"

Въ С. Петербургъ: Съ доставкой и перес.: Въ Москвъ: " полгода . . . . . 2 " | " полгода . . 2 " 50 " | " полгода . 2 " 25

> Подниска принимается въ конторъ журнала "Парижская Мода": въ С.-Петербургъ, Троицкая ул., № 10.

Въ Моский подписка принимается: въ контори Н. Н. Печковской, Петровскія Объ отдельныхъ выкройкахъ и узорахъ художественныхъ рукоделій см. подробное объявление въ каталоги всихъ изданий фирмы "Кингонадательство Германъ Гонпе", (собств. М. А. Мёллеръ) который высылается по требованію безплатно.

Пробный нумерт высылается за одну десятикопъечную марку.

Издатель М. А. Мёллеръ.

Редакторъ С. И. Шишмарева.

### <del>0000000000000000000000</del>

Редакторъ Хр. Клейнбергъ.